



Aßling



Emmering



Frauenneuharting

Der Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting lädt alle herzlich ein zum 125-jährigen Jubiläum am 7. Oktober 2018!



125 Jahre
Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting

Festprogramm

Sonntag, 7. Oktober 2018

10:15 Uhr

Festgottesdienst mit Erntedank

in der Pfarrkirche in Frauenneuharting
Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder

Nach dem Gottesdienst

Festzug zum Gemeindesaal mit der Blasmusik

Gemeinsames Festessen

Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Hans Ametsbichler
Grüßworte vom Schirmherr Bürgermeister Dr. Eduard Koch
Grüßworte von Landrat Robert Niedergesäß
Grüßworte von der Kreisvorsitzenden Dr. Friederike Mugele
Festansprache vom Bezirksvorsitzenden Oberbayern Michael Luckas

Ab 11:30 Uhr

findet im angrenzenden Anbau die Obstausstellung statt.
Dazu haben wir Pomologen zur Bestimmung von Obstsorten eingeladen.

Es spielt für Sie die Frauenneuhartinger Blasmusik.
Bei Kaffee und Kuchen lassen wir den Nachmittag ausklingen.

Schariwari

Konzert in Aßling am 27. Oktober

40 Jahre

„Sommernacht“

Am Samstag, 27. Oktober, spielt die mit vielen Preisen ausgezeichnete Band „Schariwari“ um 20 Uhr im Aßlinger Gemeindesaal.

Es gibt noch Karten:
im Aßlinger Bücherladen, in der Bäckerei Mayr, in der Gemeindeverwaltung und bei der Kramerin in Emmering



Aus dem Inhalt

Sträucherschnitt/ Gartenabfallsamml.	4
Aßling	6
60 Jahre ev. Gemeindehaus Aßling	10
Musikantentreffen	16
Skatertage 2018	19
Emmering	26
Ferienprogramm	32
Frauenneuharting	36
Kirchentermine	40



Nachtbusumfrage

Für Aßling und Tuntenhausen
vom 01.10. - 30.11.2018

JETZT TEILNEHMEN!

Mehr Infos auf Seite 22

Einladung

Einladung

Auf Hunderte, ja Tausende von Türen treffen wir im Leben. Wir können Sie ignorieren – oder öffnen, um zu schauen, was dahinter steckt ...



Martin Hofmüller GmbH

Wenn Sie wissen möchten, was bei uns dahinter steckt:

Wir öffnen unsere Türen für Sie
am Samstag, den 06. Oktober 2018,
von 13.30 bis 18.00 Uhr

Dieser Tag gibt Ihnen Gelegenheit, unseren Betrieb, unser neues Firmengebäude und uns besser kennen zu lernen.



Das neue Firmengelände in Obstädt 11



Lassen Sie sich informieren über:
Energieberatung, altersgerechte Bäder,
Dusch-WC's und natürlich auch moderne
Heizungen.

Selbstverständlich gibt es auch
etwas zu essen und zu trinken.

*Auch für die „Kurzen“ haben wir uns
einiges einfallen lassen ...*



Auf Ihren Besuch
freut sich das
gesamte Team der
Martin Hofmüller
GmbH



Martin Hofmüller GmbH • Obstädt 11 • 85617 Aßling • Tel: 08092/95 19 • Fax: 08092/15 43
E-Mail: hofmueller@t-online.de • Internet: www.hofmueller.de

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling

Telefon: 08092/81 94-0

Mo, Di, Do, Fr 9:00 - 12:00 Uhr

Mo, Di, Do 14:00 - 17:30 Uhr

Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling

Mo, Di, Mi, Do 14:00 - 17:30 Uhr

Fr, Sa 9:00 - 12:00 Uhr

Bücherei

Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling

Di 9:00 - 12:00 Uhr - Do 16:00 - 19:00 Uhr

Fr 14:00 - 17:00 Uhr - Sa 10:00 - 12:00 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling,

Öffentliches Schwimmen:

montags 15.30 Uhr - 19.00 Uhr und

freitags 15.30 Uhr - 17.00 Uhr.

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Für Fragen steht Ihnen das Redaktionsteam unter
08092 - 333 58 zur Verfügung.

**Annahmeschluss für die November-Ausgabe:
Freitag, 12. Oktober 2018**

Annahmeschluss-Termine 2018/2019 (unter Vorbehalt):

09.11.2018 → Dezember 2018	14.06.2019 → Juli 2019
07.12.2018 → Januar 2019	12.07.2019 → August 2019
11.01.2019 → Februar 2019	16.08.2019 → September 2019
08.02.2019 → März 2019	13.09.2019 → Oktober 2019
15.03.2019 → April 2019	11.10.2019 → November 2019
12.04.2019 → Mai 2019	15.11.2019 → Dezember 2019
10.05.2019 → Juni 2019	06.12.2019 → Januar 2020



Müllabfuhrtermine im Oktober



Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!

Bitte beachten sie die Änderung wegen des Feiertages!

Mo	01.10.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	02.10.	Restmüll Aßling auswärts
Do	04.10.	Restmüll Aßling Ort
Fr	05.10.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Fr	05.10.	Restmüll Emmering
Sa	06.10.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	12.10.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	12.10.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	15.10.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	16.10.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	17.10.	Restmüll Aßling Ort
Do	18.10.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	18.10.	Restmüll Emmering
Fr	19.10.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	26.10.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	26.10.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	29.10.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	30.10.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	31.10.	Restmüll Aßling Ort

Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (6.10.)**. Bitte geben Sie Ihr Altpapier bei den Sammlungen der Vereine an jedem 1. Samstag im Monat ab! Sie unterstützen damit die sammelnden Vereine und entlasten die Papiercontainer, die häufig überfüllt sind. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen.

Problemabfallsammlung am Freitag, 12. Oktober, in **Aßling** hinter dem Netto Markt, Einfahrt: Am Sandberg von 08.45 Uhr – 09.45 Uhr

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 16. Oktober

Frauenneuharting: Montag, 08. Oktober



Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

- ▶ **Aßling** - mittwochs – nur von Anfang April bis Ende Oktober – von 11 - 14 Uhr; freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet.
- ▶ **Emmering** - Wertstoffhof „Am Pfarrbach“ Samstag, 06. Oktober 2018, von 9 - 11 Uhr
- ▶ **Frauenneuharting** - Wertstoffhof Haus, Familie Rauth freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine **Abladehilfe** mitnehmen.

Wertstoffinseln

Wertstoffe dürfen **nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr** eingeworfen werden. Nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner!

→ Sträucherschnitt ←

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit Ende der Schonzeit (1. März bis 30. September) für Gehölze weist die Verwaltungsgemeinschaft Aßling wieder darauf hin, dass Hecken, Bäume und Sträucher entlang der Grundstücksgrenze so zurückzuschneiden sind, dass alle Verkehrsteilnehmer, insbesondere auch Einsatz- und Rettungsfahrzeuge, die öffentlichen Verkehrsflächen ungehindert passieren können. Dies bedeutet einen Rückschnitt der in den Straßenraum ragenden Äste und Zweige bis auf eine lichte Höhe von 4,50 Meter (Straßen) bzw. 2,50 Meter (Gehwege).

Herzliche Grüße

Hans Fent, Gemeinschaftsvorsitzender

Gartenabfallsammlung



Die Gartenabfallsammlung für den Herbst 2018 findet am

Montag, 22. Oktober 2018,

statt. Gartenabfallsäcke (Stück 0,50 Euro) sind in den Gemeinden erhältlich.

Landbäckerei
Konditorei · Stehcafé
Mayr

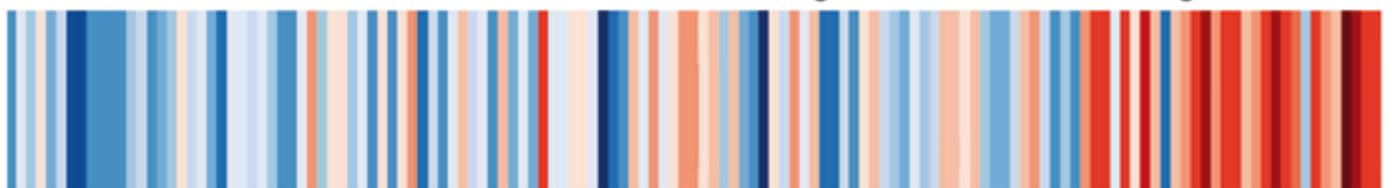
Handwerk und Tradition
...weil man's schmeckt!

Gregor Mayr · 85617 Aßling
Tel.: 0 80 92 - 16 39
www.baecker-mayr.de

! Ab 01.10.2018 haben wir von 6:00 - 18:00 Uhr durchgehend für Sie geöffnet !

Klimawandel - Es ist schon 5 nach 12!

Die Erde erhitzt sich immer schneller. Diesen Sommer haben wir einen Vorgeschmack erhalten, was uns mit der Klimakrise droht. Der Weltklimarat IPCC warnt vor einer Überhitzung und hält die derzeitigen Anstrengungen, um dies zu verhindern, für nicht ausreichend. Nach Jahrzehnten der CO₂-intensiven Energieerzeugung mit Kohle und Öl warnen die Forscher, dass wir auf eine weltweite Heißezeit zusteuern. Wetterextreme nehmen zu und Teile der Erde werden unbewohnbar werden. Hunger und Flucht werden folgen.



1881 „Kalt“

Die Durchschnittstemperatur in Deutschland steigt!

„Warm“ 2017

„Heiße Sommer gab es schon immer“

Ja aber, sehen Sie den Trend - es wird eindeutig immer wärmer!

Es ist höchste Zeit umzulenken. Die Technik dafür ist ausgereift und meist sehr wirtschaftlich.

Weichenstellung - Die Entscheidung fällt jetzt!

Solarstrom kann auf jedem Dach erzeugt werden und auf einem Passivhaus die gesamte Energie für Strom, Wärme und die Mobilität der Bewohner CO₂-frei erzeugen. 30 moderne Windräder im Landkreis liefern den Strom um alle privaten Autos elektrisch zu betreiben.

Abzuwarten ist keine geeignete Strategie um die Gefahr abzuwehren - das Risiko steigt - täglich!

Energiewende

Klimakrise



**AUSBILDUNGSPLÄTZE
2019**

WIR BILDEN AUS!

- Milchtechnologie (m/w)
- Milchwirtschaftlicher Laborant (m/w)
- Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)
- Industriekaufmann (m/w)

WIR BIETEN:

- Eine spannende Ausbildung
- Lernen von den Besten
- Teamwork
- Betriebsunterricht & Schulungen
- Eine attraktive Ausbildungsvergütung & 30 Tage Urlaub pro Jahr
- Kostenlose Mittagsverpflegung in unserer Kantine
- Gute Übernahmechancen & Förderung von Nachwuchs

JETZT BEWERBEN!

Im Online-Portal: www.alpenhain.de
Fragen an: ausbildung@alpenhain.de

ALPENHAIN Käsespezialitäten GmbH · Lehen 24 · 83537 Pfaffing · Tel. 08099-402-0



**Die Verwaltungsgemeinschaft
Aßling**

**sucht dringend
Zusteller (m/w)
für die VG-Nachrichten**

für die Gebiete
**Dorfen, Frauenneuharting,
Jakobneuharting, Langkofen, Loitersdorf,
Lorenzenberg, Ober- und Untereichhofen,
Pausmühle, Pfadendorf und das
Gewerbegebiet Aßling.**

Die Abrechnung erfolgt als Minijob.
Wenn Sie Interesse haben, ein Gebiet zu übernehmen **oder ein Teilgebiet**, dann melden Sie sich bitte telefonisch bei:
Ute Jahnke Tel.: 08092 - 81 94 57
Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling



**Sie arbeiten gerne
mit Kindern?**

**Honorarkräfte/
ReferentInnen gesucht!**

Wir suchen für unsere offenen Ganztagschulen:

1. Grundschule: für die Klassen 1 - 4
montags - donnerstags von 11 - 14 Uhr oder bis 16 Uhr
2. Mittelschule: für die Klassen 5 - 9
montags - donnerstags von 13 - 16 Uhr
zur Verstärkung des bestehenden Teams

Honorarkräfte/ freie ReferentInnen zur Unterstützung bei den Hausaufgaben und gerne mit unterschiedlichen Schwerpunkten: musischer, sportlicher, hauswirtschaftlicher oder künstlerischer Bereich. Vorteilhaft ist eine pädagogische Ausbildung, ist aber keine zwingende Voraussetzung.

Für weitere Informationen steht Ihnen zur Verfügung:

Margaret Careddu-Bayr, Rektorin, Tel: 08067/337
E-Mail: careddu-bayr@fritz-schaeffer-schule.de

Fritz-Schäffer-Schule Ostermünchen Grund- und Mittelschule
Niedergartenweg 7, 83104 Tuntenhausen

Ab sofort gesucht:

engagierte und umsichtige

**medizinische
Fachangestellte**

m/w

in Teilzeit oder Minijob,
für Allgemeinarztpraxis
mit vielfältigem Diagnostik- und
Behandlungsspektrum

Praxis Dr. med. Peter Jell
Rosenheimer Straße 11, 85617 Aßling
Telefon 08092/1818



Bürgermeister **Hans Fent**
Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,
Terminvereinbarung nicht notwendig.
Am Montag, 15. Oktober: keine Bürgersprechstunde

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 14.08.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Erweiterung Kindertagesstätte „AWO-Kinderhaus Aßling“; Vergabe der Außenanlagen

Für die Außenanlagen am neuen AWO-Kinderhaus in Aßling wurde von der beauftragten Landschaftsarchitektin eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt. Hierzu wurden in Abstimmung mit der Gemeinde insgesamt sechs geeignete und an der Leistung interessierte Firmen zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Zum Submissionstermin am 07.08.2018 lagen zwei Angebote vor. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch das ausschreibende Architekturbüro wird die Annahme des wirtschaftlichsten Angebots empfohlen, das eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten lässt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Außenanlagen am neuen AWO-Kinderhaus Aßling an die Firma mit dem wirtschaftlichsten Angebot in Höhe von 90.956,81 EUR brutto.

LED-Beleuchtung in der Geschäftsstelle der VG Aßling; Vergabe der Arbeiten

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit gewährt für Projekte zur effizienteren Energienutzung und Emissionsminderung durch LED-Technologie für die Innenbeleuchtung von öffentlichen Gebäuden Zuschüsse. Entsprechend eines Beschlusses der VG-Versammlung vom 28.06.2017 wurde in der Folge ein Zuschussantrag für die Umrüstung der Geschäftsstelle der VG-Aßling auf LED-Beleuchtung gestellt. Der Antrag wurde zwischenzeitlich genehmigt und eine Förderung in Höhe von pauschal 8.856,00 EUR brutto zugesagt. Da die Förderung nur vom Gebäudeeigentümer in Anspruch genommen werden kann, wurde der Zuschussantrag durch die Gemeinde Aßling gestellt und muss auch die Vergabe der Umrüstarbeiten durch die Gemeinde erfolgen. Die Kosten sollen durch eine einmalige Sonderumlage der VG finanziert werden. Es wurden von drei geeigneten und an der Leistung interessierten Firmen Angebote eingeholt. Nach Prüfung und Wertung der vorliegenden Angebote durch die Verwaltung wird die Annahme des wirtschaftlichsten Angebots empfohlen, das eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten erwarten lässt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Umrüstung der Beleuchtung der Geschäftsstelle der VG-Aßling auf LED-Techno-

logie an die Firma mit dem wirtschaftlichsten Angebot in Höhe von 36.759,91 EUR brutto.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Kauf von vier neuen Tauchmotorpumpen für die Pumpwerke „Martermühle“ und „Wandler-Stadel“

Die Pumpwerke „Martermühle“ und „Wandler-Stadel“ sind seit ca. 20 Jahren in Betrieb und zählen mit einer Auslastung von bis zu 75 m³/Tag zu den am stärksten belasteten Pumpwerken der Abwasserentsorgung Aßling. Es ist deshalb notwendig, die betreffenden Tauchmotorpumpen vom Typ 3102.090-5145 Flygt, jeweils zwei pro Pumpwerk, aus Sicherheitsgründen zu erneuern. Eine Faustregel besagt, dass Abwasser-Tauchpumpen nach ca. 15 Jahren erneuert werden sollten, damit eine gesicherte Abwasserentsorgung garantiert ist. Vom Leiter des Klärwerks wurden drei Angebote für die vier angedachten Tauchmotorpumpen eingeholt.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe für die Lieferung von vier Tauchmotorpumpen für die Pumpwerke „Martermühle“ und „Wandler-Stadel“ zum wirtschaftlichsten Angebot von brutto 14.978,91 €. Der Betrag ist im Haushalt eingestellt.

Breitbandausbau in der Gemeinde Aßling; Erstellung eines Masterplanes durch das Ingenieurbüro

Die Gemeinde Aßling hat einen Antrag auf Gewährung einer Zuwendung nach der Richtlinie zur Förderung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland (Bundesförderprogramm Breitband) gestellt und erhielt am 26.06.2017 den Zuwendungsbescheid. Der Förderbetrag beträgt 50.000,00 €. Die Planungsleistungen, die im Rahmen des Bundesförderprogramms abgerechnet werden können, umfassen die folgenden Leistungen:

- ▶ Aufnahme der IST-Situation zur nutzbaren Infrastruktur
- ▶ Auffinden zentraler Übergabepunkte für Backhaul-Verbindungen / Überprüfung der laufenden Maßnahmen nach deren Fertigstellung
- ▶ Kartografische und tabellarische Darstellung mit Bezeichnung und Adresse
- ▶ Versorgungsgrad, d.h. IST-Versorgung, Identifikation der möglichen Ausbaugebiete, ggf. über Messungen
- ▶ Planung und Projektierung zum Ausbau, Vorschlag der Gebiete und Kostenschätzungen
- ▶ Mobilfunkversorgungsmessungen (optional)
- ▶ Glasfasererschließung von Schulen

Außerdem können die beim Bayerischen Förderverfahren anfallenden Kosten komplett mit dem Förderbetrag verrechnet werden. Dazu fallen laut einem Angebot des Ingenieurbüros für die Gemeinde Aßling Kosten i. Höhe von ca. 19.500,00 €, die zu 100 % gefördert werden (Bei der Gemeinde Frauenneuharting sind es auch ca. 19.500,00 € inkl. Masterplan; Bei der Gemeinde Emmering fallen bei ihrem Ingenieurbüro ca. 25.970,00 € an). Für die Erstellung des Masterplans (Ergebnis der Bundesförderung) können die Kosten vom Ingenieurbüro noch nicht genau beziffert werden, da der Glasfaserausbau im Ort Aßling durch die Deutsche Glasfaser noch nicht gesichert ist.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt den Aufwendungen für die Planungsleistungen des Ingenieurbüros zu.

Gemeindliche Bauleitplanung; Baugebiet nördlich Glonner Straße; Auftrag zur Fertigung verschiedener

erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

▷ Suche Grundstücke,
Häuser und Wohnungen
zur Selbstnutzung und Kapitalanlage
für Kunden.

▷ Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.



- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Volservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung

 **hanslmayer**
Fenster & Türen

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: info@hanslmayer-fenster.de



Erich Krappatsch
Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz


Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net

 **Josef Ziller & Sohn GmbH**
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung



E-A-B

Foerster & Skulina GbR

Elektrotechnik
Alarmagenteknik
Brandmeldetechnik

www.eab-fs.de • Tel: 08092 8625814

Hauptsitz: Bahnhofstr. 32 • 85567 Grafing
Zweigstelle: Rotter Str. 18 • 85617 Aßling



 **ZIMMEREI** **EINZINGER** **GmbH**
Gegr. 1903

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

www.zimmerei-einzinger.de

- Zimmerarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Sanierung
- Dachfenster
- Ziegel- und Betondeckungen

DachKomplett 

Meisterhaft
Deutscher Bauwerkschutz
★★★★★


Roto
VELUX
Geschulter
Betrieb
Qualität und
Verlässlichkeit

► Planentwürfe durch den Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München

Auf die zweite Vorabstimmung für das Baugebiet Glonner Straße, in der Gemeinderatssitzung am 23.04.2018 wird verwiesen. Man einigte sich darauf, dass vom PV Äußerer Wirtschaftsraum München zunächst 3 Testentwürfe verschiedener Planer im Hause gefertigt werden sollen. Das Angebot vom Planungsverband vom 08.08.2018 liegt vor und wurde dem Gemeinderat mittels Beamer-Projektion bzw. als Tischvorlage zur Kenntnis gebracht. Am 02.08.2018 fand bereits ein Treffen mit den Grundstückseigentümern statt. Diese sollen bis Ende August der Verwaltung ihre Wünsche und Vorstellungen zur Bebauung ihrer Grundstücke schriftlich mitteilen. Die Eingangsgutachten Immissionschutz und Grünordnung sowie die Ergebnisse der Bodenuntersuchung sollten bis Ende August/Anfang September vorliegen. Die Vorstellungen der Gemeinderatsfraktionen liegen bereits vor. Somit ist ein Treffen mit den Planern und der Verwaltung in der KW 37 vorgesehen, um das weitere Vorgehen zu besprechen.

Beschluss:

Der Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München wird gemäß Angebot vom 08.08.2018 beauftragt.

CSU Ortsverband Aßling; Gemeinderatsfraktion;

Antrag vom 27.10.2017 für Maßnahmen zur Geschwindigkeitsreduzierung im Gemeindebereich Aßling; weiteres Vorgehen Die Verkehrsdaten-Auswertung wurde dem Gemeinderat per E-Mail am 20.06.2018 übermittelt. Nach Beratung kam der Gemeinderat überein, dass bis zu einer der nächsten Sitzungen von Seiten der Verwaltung noch abzuklären ist, wo genau die Messgeräte aufgestellt waren und welche Fahrtrichtung jeweils als ab- bzw. zufahrend bezeichnet wurde.

Keine Beschlussfassung.



Herbstversammlung des Gartenbauvereins Aßling

Alle Mitglieder sowie Bekannte und Interessierte sind am Freitag, **26. Oktober**, um 19.30 Uhr zur Herbstversammlung im Gasthaus Hilscher in Aßling recht herzlich eingeladen. Unser Referent Th. Pummerer wird uns musikalisch durch's Gartenjahr führen. *Wir freuen uns auf Euch alle!*

Zimmer kostenlos zu vermieten

Die sichtlich stolzen Hotelbesitzer werden nicht lange warten müssen, bis das Hotel ausgebucht ist. Spätestens im nächsten Frühjahr, zum Beginn des Brutgeschäftes der Insekten und Wildbienen, ist jedes freie Zimmer willkommen.

Florfliegen fressen zum Beispiel verschiedenste Läusearten und nutzen das Zimmer ganzjährig als Unterschlupf. Insektenhotel-Gäste wie Marienkäfer ernähren sich wiederum von Spinnmilben und Blattläusen und nutzen ihr Zimmer vor allem nachts und im Winter. So profitieren sie von einer natürlichen Schädlingsbekämpfung. Die Löcher mit gebohrten 4 und 7 mm Durchmesser bieten optimale Brutplätze für verschiedenste Bienen- und Wespenarten (friedliche Erdwespen, Mauerbienen, Seidenbienen). In den Röhren werden Eier der Insekten abgelegt und anschließend vom Muttertier mit einem Sekret „zugemauert“. Im Frühjahr dann schlüpfen die Larven und fressen sich ihren Weg frei in ihr neues schönes Leben.



Stolz präsentieren die Kinder ihre selbst gebastelten Insektenhotels.

Die fleißigen Handwerker bauten mit dem Gartenbauverein Aßling im Ferienprogramm ein Insektenhotel. Der Bauleiter Ludwig Kappelsberger und seine Helferinnen Brigitte Huber, Resi Paschke und Dori Murnauer hatten alle Hände voll zu tun, um den Materialnachschub für die begeisterten und fixen HandwerkerInnen zu liefern. Das eine oder andere „Richtfest-Eis“ hatten wir uns dann alle verdient.



Neues aus der Gerüchteküche

Es wird gesagt:

Natürlich sollen geflüchtete Menschen arbeiten. Aber sie sind für die Unternehmen, vor allem für Familienunternehmen, eine große Belastung!

Richtig ist:

Die Geschäftsführerin eines Familienunternehmens sagt, sie könnte viele Stellen nicht besetzen, wenn sich keine Geflüchteten bewerben würden. Natürlich sei ihre Integration in das Unternehmen mühsam und koste Geld und Zeit und oft auch Nerven. Aber das lohne sich für alle Beteiligten: „Das zeigt sich bei uns deutlich, und darauf bin ich stolz. In unserem Unternehmen arbeiten heute zwölf Geflüchtete. Sie haben sich zu vollwertigen, hoch engagierten und motivierten Mitarbeitern und vor allem auch zu wertgeschätzten Kollegen entwickelt. Sie sind eine Bereicherung für das Unternehmen und bei uns nicht mehr wegzudenken.“

Außerdem: Statt Leistungen vom Staat zu beziehen, finanzieren Geflüchtete, die arbeiten, ihren Lebensunterhalt selber und zahlen Steuern und Sozialabgaben.

Quelle: Süddeutsche Zeitung vom 20. August 2018, Seite 2

Der Helferkreis Aßling/Emmering

Schafkopfrennen

**am Dienstag den 2. Oktober,
Start um 19:30 Uhr**

wie immer im Feuerwehrhaus in Aßling
Preis ½ Sau, 1. und 2. Tischpreis, Schneiderpreis
Startgeld 9 €



**Auf Euer Kommen freuen sich
die LF-8 Oldtimer Freunde Aßling**



Baumpflege Burges



FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de

Schwimmkurse für Kinder in Aßling

- Einstieg jederzeit möglich
- kleine Gruppen

Weitere Infos unter:
0800 3353474*
*Wasserkind für Kinder von 4 bis 14 Jahren
www.delfish.de

Meisterhaft

auto reparatur

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 · 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de

Gabriele Fischbacher

Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 · 83550 Emmering
Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß
- Hühneraugen entfernen
- Schunden Hornhaut entfernen
- Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre
- Fuß- und Beinmassage
- Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

RIEDL REISEN WWW.RIEDL-BUS.DE

Sommer-Urlaub 2019

ist bereits buchbar!

Freitag, 7.12., Halsbach Waldweihnacht 18 €
Abfahrt in Aßling: 16 Uhr (inkl. Eintritt)

Omnibusbetrieb, Am Schwartlinggraben 4 Reisebüro, Kirchplatz 2
Tel: 08092 - 8585-0 85617 Aßling Tel: 08092 - 83183
E-Mail: omnibusreisen@riedl-bus.de



WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862



Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 62 47
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - www.schreiner-in-lorenzenberg.de

Jahresausflug des KSV Aßling nach Leipzig und in den Spreewald



Die Kameraden des KSV Aßling zog es heuer mit ihren Gästen in den Nordosten Deutschlands. Auf dem Programm stand die Besichtigung des berühmten Völkerschlachtdenkmal in Leipzig und eine Kahnfahrt im Spreewald bei Lübbenau.

Vom 16. bis 19. Oktober 1813 tobte bei Leipzig die größte Schlacht der Weltgeschichte mit insgesamt rd. 500.000 Soldaten aus vielen europäischen Ländern gegen die französische „Grande Armee“ von Napoleon Bonaparte, die diese nach schwersten Kämpfen endgültig verlor und damit auch Napoleons Herrschaft über große Teile Europas beendete. Der Sieg wurde allerdings bitter erkauf mit fast 100.000 gefallenen Soldaten auf dem Schlachtfeld und zigtausend Verwundeten. Am 100. Jahrestag der Schlacht wurde das gigantische Denkmal von Kaiser Wilhelm II. am 18. Oktober 1913 feierlich eingeweiht und zählt mit 91 Metern Höhe zu den größten Denkmälern Europas.

Weiter ging die Fahrt in die Niederlausitz in ein sehr schönes Hotel in dem kleinen Dörfchen Krausnick (ca. 40 km südlich von Berlin). Am Morgen des zweiten Tages ging es in den Spreewald in das bekannte Städtchen Lübbenau zu einer vierstündigen Kahnfahrt durch die engen Kanäle des Spreewaldes. Ein Berliner



Eine sonnige Kahnfahrt durch den Spreewald

„Gondolieri“ trieb den Kahn mit einer Stange durchs Wasser und gab dabei manchen „Kalauer“ zum Besten (die Kleinstadt „Calau“ liegt ganz in der Nähe).

Am dritten Tag wurde nach der Besichtigung eines aufgelassenen Braunkohle-Tagebaubergwerkes die Heimreise angetreten. Gegen Abend kam die Reisegruppe wohlbehalten und um tiefgreifende Erlebnisse reicher wieder in Aßling an.

Ein imposantes Bauwerk ist das Völkerschlachtdenkmal in Leipzig, aber für den Weg nach ganz oben braucht man Kondition. Immerhin zählt es mit 91 m zu den höchsten Denkmälern in Europa.



60 Jahre

Evangelisches Gemeindehaus in Aßling



Einladung zum Anfangsschießen

Am **Freitag, 5. Oktober**, ist es endlich soweit! Die **Diana Schützen** starten in die Saison 2018/2019. Ab 19 Uhr könnt Ihr eure Treffsicherheit mit Luftgewehr und Luftpistole wieder im DGH Lorenzenberg beweisen. Zu gewinnen gibt es die gestiftete Scheibe des Vorjahressiegers.

Auf eure Teilnahme freut sich die Vorstandschaft

Von der Hand in den Mund – Musikalische Überlebensstrategien

Am 2. Oktober liest und spielt Michaela Dietl ab 20 Uhr im Aßlinger Ratszimmer.

Ob auf der Bühne, im Theater, auf der Straße, im Hinterzimmer einer griechischen Kneipe oder im Altenclub: Die Magie der Musik animiert zu Tanz, Tränen und Trinken, Lust und Laune! Aus dem roten Balg des Akkordeons jauchzt, juchzt, klagt und tröstet pralle Situationsmusik, rettet und befreit zwischenzeitlich Publikum und Musikerin im täglichen Überleben.

Ein nachdenklich-humorvolles Spielen mit handfest-absurdverrückten Geschichten aus dem Leben einer GebrauchsMusikerin. Herausgequetschter Straßenblues, ZigeunerPolkas, wuchtigbayrische Lieder und auch russische Improvisationen für übernachtigte Lastwagenfahrer! Lassen Sie sich verführen!



Im Rahmen des Eritledankfestes am **Sonntag, 7. Oktober 2018, um 10 Uhr** wollen wir das 60-jährige Jubiläum unseres Gemeindehauses mit einem **Familiengottesdienst** feiern. Dazu laden wir herzlich ein. Beim anschließenden Empfang mit kleinem Büfett ist Zeit für Begegnungen und nette Gespräche. Schauen Sie sich auch die Dokumentation „60 Jahre Aßlinger Gemeindehaus“ an.

Anlässlich des Jubiläums laden wir ganz herzlich ein zur **Geistlichen Abendmusik** **Sonntag, 11. November 2018, um 19 Uhr** Orgel mit 4 Händen und 4 Füßen mit Thomas Pfeiffer und Jakob Skudlik



Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Fit für die kalte Jahreszeit!

Das Original – Heizprofi Briketts

- 100 % natürlich
- sauber und handlich
- lange Brenndauer
- hoher Heizwert
- in 10 kg und 25 kg verfügbar



+ Des Weiteren haben wir für Sie vorrätig:

- Buchenbriketts rund
- Buchenbriketts eckig
- Holzpellets im 15kg Sack

Wir können auch Heizöl und Holzpellets liefern!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
 Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
 Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de



Reitunterricht für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

Voltigieren für Kinder ab 6 Jahren

Therapeutisches Reiten

Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.



Mitterweg 31 • 85617 Aßling
 E-Mail: info@rvts.de
 Mobil: 0172 / 867000

BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda



Claudia Heilmann

Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu - Onkologische Kosmetik - Neu

Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafinger Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing
 Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/2886514 • Fax: 08092/854316
www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

VORANKÜNDIGUNG



AUF
UNSERE
ART

ASSLINGER
MALERINNEN
STELLEN AUS

23. BIS 25.
NOVEMBER
2018

PFARRZENTRUM
ASSLING

HERBERT KOLLER

RECHTSANWALT
DIPLOM-RECHTSPFLER (FH)

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Allgemeines Vertrags- und Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Bank- und Versicherungsrecht
- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Immobilienrecht (inkl. Bau- und Mietrecht)
- Schadens- und Verkehrsrecht
- Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzrecht



Ich berate Sie kostenlos als Ihr Spezialist im VW-Abgas-Skandal zur Verjährung 31.12.2018!

Zweigstelle Aßling

Ulmenweg 11
 85617 Aßling
 Tel.: 08092 – 25 59 01 4

Kanzlei München

Widenmayerstraße 15
 80538 München
 Tel.: 089 – 38 38 24 0

koller@lexmuc.com • www.lexmuc.com

HERBERT KOLLER RECHTSANWALTSGESELLSCHAFT MBH
LÖFFLER & PARTNER, RECHTSANWÄLTE • STEUERBERATER

Kickerturnier war ein voller Erfolg

Scheckübergabe: 350 Euro für den Elternbeirat der Schule

Beim Kickerturnier auf dem Parkplatz vom Getränkemarkt REWE Gruber hatten alle viel Spaß. Dabei ging es nicht nur darum den Turniersieger zu ermitteln, sondern auch dem Elternbeirat der Schule Aßling die Einnahmen aus der Veranstaltung zu spenden. Gesammelt wurde für das Schulfruchtprogramm, so dass nicht nur die Grundschüler in den Genuss kommen, sondern auch die Mittelschüler weiterhin Obst und Gemüse kostenlos bekommen.



Freudige Gesichter bei der Scheckübergabe. V.I. Ramona und Robert Hanke (Getränkemarkt Aßling), Martin Gruber, Marion Kurz mit Andrea Ungar und Babara Kappelsberger.

Foto: REWE

„Die 350 Euro werden für den Kauf von Obst und Gemüse für die Mittelschüler verwendet“, erklärte Marion Kurz als Vorsitzende des Elternbeirats. Das EU-Schulprogramm soll die Wertschätzung von gesunden Lebensmitteln bei Kindern steigern und die Entwicklung eines gesundheitsförderlichen Ernährungsverhaltens unterstützen. „Alle Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 1 bis 4 sowie Kinder ab drei Jahren bis zum Schuleintritt in Kindergärten und Häusern für Kinder erhalten kostenlos bevorzugt regionales und saisonales Obst, Gemüse, Milch und ausgewählte Milchprodukte“, erklärt Martin Gruber.



Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen bei den Trachtlern

Die Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, 6. Oktober**, nach dem Abendgottesdienst ab ca. 19.30 Uhr im Gemeindesaal statt. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

► Beim **Dorfkirtea in Eichhofen** treten unsere Trachtenkinder am **Sonntag, 21. Oktober**, auf.

► Voranzeige: Die aktive Trachtengruppe lädt alle begeisterten Kartenspieler zum jährlichen **Wattturnier** ein. Es findet am **10. November** ab 19 Uhr im Gemeindesaal statt.

Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling



Reservisten-Grafiing-Ebersberg

Di 02.10. 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** beim „Kastenvirt“ mit Doku-Film über die Französische Fremdenlegion „Die härteste Armee der Welt“

Sa 06.10. 8.00 Uhr: **39. Grafinger Herbstmarsch** mit 15 kg Gepäck und Pokalwettbewerb über 12 km für den Wanderpokal der Ebersberger Zeitung. Außerdem 21. Schattenhofener Herbstlauf über 12 km für zivile Teilnehmer als Gäste.

Do 11.10. 15 Uhr **Besuch der „Wehrgeschichtlichen Lehrsammlung“** mit Führung im Fliegerhorst in Fürstenfeldbruck.

Anschließend Brotzeit im „Gasthaus Isarthor“ in München

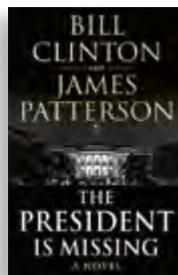
Do. 01.11. (Allerheiligen) 9 und 14 Uhr: **Sammlung** für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge an den Friedhöfen in Grafiing (DA)



Lesefutter



Neue Bücher in der Gemeindebücherei



Bill Clinton und James Patterson: The President Is Missing

► **Roman**

Der Roman des ehemaligen amerikanischen Präsidenten Bill Clinton und des Schriftstellers James Patterson handelt von einer Bedrohung so gigantischen Ausmaßes, dass sie nicht nur das Weiße Haus und die Wall Street in Aufruhr versetzt, sondern ganz Amerika. Angst und

Ungewissheit halten die Nation in ihrem Würgegriff. Gerüchte brodeln – über Cyberterror und Spionage und einen Verräter im Kabinett. Sogar der Präsident selbst gerät unter Verdacht und ist plötzlich von der Bildfläche verschwunden. In der packenden Schilderung dreier atemberaubend dramatischer Tage wirft das Buch ein Schlaglicht auf die komplizierten Mechanismen, die für das reibungslose Funktionieren einer hoch entwickelten Industrienation wie die USA sorgen, und ihre Störanfälligkeit.

Su Turhan: Mordslust pur. Ein neuer Fall für Kommissar Pascha

► **Kriminalroman**

Kommissar Demirbilek und seinem Team bietet sich ein schrecklicher Anblick, als sie zu der Leiche eines Mannes in der Nähe der Münchner Erotikmesse gerufen werden. Sie finden weder Ausweispapiere noch Wertsachen, deshalb vermuten sie einen Raubmord. Allerdings weisen Faserspuren an den Handgelenken des Ermordeten darauf hin, dass der Mann vor seinem Tod gefesselt wurde, und zwar mit einem speziell gefertigten Bondageseil. Sie beginnen sofort mit den Ermittlungen im Umfeld des Opfers und auf der Erotikmesse. Auch im Privatleben des Mannes stochert Demirbilek zunächst im Nebel. Was er nicht ahnt: Personen in seinem persönlichen Umfeld sind in Gefahr.



Melanie Raabe: Der Schatten

► **Thriller**

Die Journalistin Norah ist gerade von Berlin nach Wien gezogen, um ihr altes Leben endgültig hinter sich zu lassen. Da spuckt ihr auf der Straße eine alte Bettlerin diesen Satz förmlich entgegen: „Am 11. Februar wirst du am Prater einen Mann namens Arthur Grimm töten. Aus freien Stücken. Mit gutem Grund.“ Norah ist verstört, denn am 11. Februar vor vielen Jahren ist Schreckliches geschehen. Trotzdem nimmt sie das Ganze nicht ernst – die Frau ist halt verwirrt, eine Irre ist sie – bis kurz darauf ein mysteriöser Mann namens Arthur Grimm auftaucht. Bald kommt Norah ein schlimmer Verdacht: Hat sie vielleicht tatsächlich allen Grund, sich an Grimm zu rächen?

NACHTAKTIV

Die Feuerwehren in der Verwaltungsgemeinschaft

Optik Pipahl

Bahnhofstraße 19
85617 Aßling
Tel. 08092-70 83 67
E-Mail: optik-pipahl@t-online.de



Wir bieten mehr als Prozen~~t~~e:

**besser sehen
besser aussehen!**

Auch in diesem Herbst benötigen Sie den **richtigen Schutz für Ihre Augen**: z.B. **Blaublocker**, um Ihre Netzhaut zu schützen.

(Für einen Aufpreis von nur 60 Euro)

Lassen Sie sich von mir beraten!

Ihre Augenoptikermeisterin

Petra Pipahl

www.optik-pipahl.de

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

Der HERBST ist da!



Jetzt rascheln die **Blätter** - nicht nur draußen, sondern auch daheim auf dem **Sofa**. Es gibt ja so viele **Neuer-**

scheinungen zu **entdecken!**

Ein guter Grund in den Bücherladen zu kommen - und nebenbei ein paar **Bastelideen** mitzunehmen.



Der Hundertjährige ist zurück!!!

Öffnungszeiten:

täglich 9-13 Uhr und 15-18 Uhr
Samstag 9-13 Uhr

BÜCHERLADEN ASSLING

Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 Fax 852721

www.buecherladen-assling.de

1 Mio Bücher portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach!
... und natürlich gibt's auch E-Books!



NEU
in Aßling

Schwimmkurse für Kinder

Anfänger/Fortgeschrittene

- + Kleine Gruppen + Spielpädagogisches Lehr-Lern-Konzept + ungestörtes Üben ohne öffentlichen Badebetrieb + erfahrene Kursleitung

Info und Anmeldung:
Ulli's Schwimmschule, 089 311 42 73
info@ullisschwimmschule.de
www.ullisschwimmschule.de





Theatergemeinde Aßling

Dienstag, 23. Oktober, 20:00 Uhr

„Klassische Philharmonie Bonn“

Beethoven, Mozart und Haydn im Herkulesaal

Karten: Montag, 22. Oktober, 18.45 - 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Liebert, Tel. 0 80 92 - 52 25

Aßlinger Tafel sucht dringend HelferInnen



Die Aßlinger Tafel sucht dringend ehrenamtliche MitarbeiterInnen für die Versorgung unserer Bedürftigen. Wir brauchen unter anderem Unterstützung für den Sortierdienst: freitags von 9 bis ca. 12 Uhr; die Ausgabe freitags zwischen 14 und ca. 15:30 Uhr und den Fahrdienst: Freitagvormittag, Donnerstag nachmittag und manchmal auch spontan unter der Woche.

Wir freuen uns sehr über jeden, der unsere notwendige Arbeit unterstützen möchte. Schauen Sie doch mal unverbindlich am Freitag im Mitterweg 32 in Aßling vorbei oder rufen Sie an:
Tel. 08092-1574 (Sabine Küpferling).



Wir laden herzlich ein:

Mittwoch, 24. Oktober: Stadtführung „Mit der Tram durch München“ – Trambahnfahren ist

Münchner Lebensgefühl. Wir fahren mit der öffentlichen Tram und steigen an verschiedenen Haltestellen aus, um die Umgebung zu Fuß genauer zu erkunden. Mit der nächsten Tram geht's dann wieder ein Stücklerl weiter. Auf diese Weise sehen wir viel von München und können Zusammenhänge gut verstehen. Die Führung findet nicht in der Tram, sondern draußen statt und beginnt um 11 Uhr. Dauer: zwei Stunden. Anschließend gehen wir gemeinsam zum Essen oder Kaffeetrinken.



Treffpunkt: 9.30 Uhr am Bahnhof Aßling. Kosten pro Person: 10,- € für die Führung + ca. 5,- € Anteil MVV-Gruppenticket.
Anmeldung bei Christine Popp, Tel. 08092/85 25 678

Der Mortimer English Club in Aßling



Seit zwölf Jahren ist Heike Wasl (Foto) mit ihrem Team vom Mortimer English Club im Landkreis unterwegs. Sprachwissenschaftler, ausgebildete Lehrer und Muttersprachler bieten englischen Sprachunterricht in allen Klassenstufen an. Individuelle Förderung steht hier im Mittelpunkt. „Unsere Lerngruppen“, so Heike Wasl, „haben grundsätzlich nie mehr als vier Teilnehmer.“ Das habe den Vorteil, Lerntempo und didaktisches Konzept punktgenau an die Teilnehmer anzupassen. Sprachliche Früherziehung für Kinder ab zwei Jahren sei nun einmal etwas völlig anderes als die Vorbereitung aufs Gymnasium oder das Training für die Abschlussprüfung an weiterführenden Schulen.

Für Kinder findet der Unterricht oft in den Schulen statt, für Erwachsene meist in den Räumen der Sprachschule in Grafing und Ebersberg. Die sind sehr gemütlich ausgestattet und alle fühlen sich dort wohl. Es gibt auch Tee oder Kaffee. In Aßling ist die Grund- und Mittelschule der Standort des Teams. Firmentrainings hält Wasl natürlich direkt in den Unternehmen ab.

Sie erreichen Heike Wasl unter der Telefonnummer **08092-69 60 640** oder per Mail: **heike-g.wasl@gmx.net**

Einladung zur Jahreshauptversammlung



am Mittwoch, 24. Oktober, um 20 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg

Um 19:30 Uhr Gottesdienst in Lorenzenberg für verstorbene Mitglieder

Tagesordnung:

Begrüßung des Vorstandes

Wort des Präses Herr Pfarrer Brandl

Jahresbericht, Kassenbericht

Neuwahlen der Vorstandschaft, Patenschaftsbericht

Vortrag von Frau Gleißl zum Thema:

„Wie geht es in unserer Kuratie weiter?“

Sonstiges, Wünsche und Anträge

Es freut sich auf zahlreiches Erscheinen die kfd-Vorstandschaft.

WIR LADEN HERZLICH EIN
ZUM
ASSLING-EMMERINGER
MÄCHENZIRKUS
Wir zeigen :Tänze, Akrobatik, Sketche,
Einrad, Clowns

Am Sonntag
21. Oktober
2018
14 Uhr-16 Uhr

Pfarrheim
Aßling,
Mitterweg 11

In der Pause
gibt es
Kaffee und
Kuchen

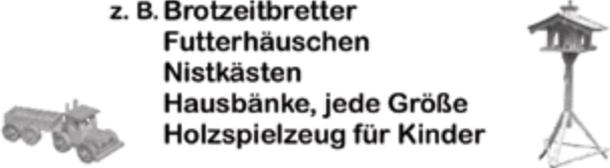
EINTRITT FREI



Gerhard Gillhuber
Bahnhofstraße 42
85617 Assling
Tel. 08092 - 1539

sämtliche handgemachte Holzarbeiten

z. B. Brotzeitbretter
Futterhäuschen
Nistkästen
Hausbänke, jede Größe
Holzspielzeug für Kinder



Franziska's
Büroservice



Konzentrieren Sie sich auf Ihr Kerngeschäft und ich erledige stundenweise Ihre Büroarbeit.

Franziska Schmitt • Mobil: 0162 788 54 43
Mail: info@franzisbuero.de • www.franzisbuero.de



Ludwig Ried
Zaubergarten
Baumschule
Garten- und Landschaftsbau - Floristik

Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70
Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de

ALLERHEILIGEN Große Auswahl an individuell gefertigten Gestecken, Pflanzschalen und vielem mehr für's Grab

Bäume Sträucher Hecken Floristik

Klimaschutz
in die Verfassung

Unterschriftensammlung für das Volksbegehren

Sa. 29. September ab 9.30 Uhr, Kirchplatz
www.klimaschutz-in-die-verfassung.de

Lisa Badum (MdB) auf Bayerntour
Klimapolitische Sprecherin

„Klima bei der Energie anpacken“
Do. 4. Oktober, 19.00 Uhr, Kugleralm/Ebersberg
www.gruene-ebersberg.de

MIA HAM'S SATT!
DEMO AM SAMSTAG, 06.10.2018

Treffpunkt für gemeinsame fahrt nach München am Bahnhof
Sa. 6. Oktober, 10.40 Uhr www.miamamssatt.de



www.gruene-assling.de **BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN**



- ▶ Hol- & Bringservice
- ▶ Transporterservice
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Inspektionen
- ▶ Abschleppservice
- ▶ Scheibenreparatur + Erneuerung
- ▶ Fehlerdiagnose
- ▶ TÜV + AU
- ▶ Klimaservice
- ▶ Reifenservice
- ▶ Leihwagen
- ▶ Leder-, Stoff- und Polsterreparatur

Reifenwechsel Samstag
20.10.2018 und 17.11.2018
von 08:00 - 13:00 Uhr

Firma Schweiger • Am Holzbühl 4 • 85617 Assling • Telefon: 08092 / 1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de • www.kfz-schweiger.de






Weinfest

am **Kirtafreitag,**
den **19.10.**
Zenzn Stadl, **Obereichhofen**

Barbetrieb mit **FANJIC**

mit der
Stoabuckl Musi und Schonseitn Musi

Stoabuckl
fluss

32. Dorf-Kirta

der Eichhofner Dorfmusik 2018
Obereichhofen im beheizten Zenz'n-Stadl
zwischen Lorenzenberg und Abding, bei Grafing (Ukr. Ebersberg)

Kirta-Sonntag
21.10. ab 10.30 Uhr
Eintritt frei.

ab 10.30 Uhr **Junge Musikanten**
„De Junga“ stimmen den Kirta ein

ab 11.30 Uhr **Großes Musikantentreffen**
❖ De Saunaboarisch ❖ Wongralemusi ❖ Crème Fesch ❖ Inleita Musi
❖ Vaschiabamusi ❖ Trio Fiacht ❖ Kindergruppe des GIEV Atteltaler ABding

Zünftige Bewirtung im Stadl. Knusprige Enten, Spanferkel und andere Kirtaschmankerl.
Nachmittags: Kaffee, Kuchen und hausgemachte Kirtanudeln. Kirtahutsch für d'Kinder

Kirta-Montag
22.10., 19.00 Uhr

Kesselfleischessen
mit der Eichhofner Dorfmusik

hair sisters

Buchen Sie Ihren Termin!

08065 / 9099978

Di – Fr
9.00 - 18.00 Uhr

Samstag
8.00 – 13.00 Uhr

Innerthanner Str. 4 | 83104 Tuntenhausen | Tel. 08065 / 9099978 | www.hairsisters.net



KIRCHWEIHAUSSTELLUNG

Leitmesse für Neuwagen, Nutzfahrzeuge und Landmaschinen in Südostbayern

BESUCHEN SIE UNS

Sonntag, 21. Oktober 2018 - 10 bis 16 Uhr

Montag, 22. Oktober 2018 - 9 bis 17 Uhr

Messegelände der Eder GmbH (Landtechnik) - Tuntenhausen

Neueste Autotrends.
Attraktive Messeangebote.
Spaß für die ganze Familie.
Großes Gewinnspiel.

Messeangebot

FORD FOCUS TREND

Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Pre-Collision-Assist inkl. Auffahrwarnsystem (FA – Forward Alert), mit Fußgänger- und Fahrraderkennung, intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer, LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, manuell, Ford Audiosystem inkl. USB-Schnittstelle und Bluetooth, Berganfahrassistent, u. v. m.

Bei uns für

€ **15.990,-**^{1,2}

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Focus: 6,3 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,1 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 115 g/km (kombiniert). CO₂-Effizienzklasse: B.



1) Privatkundenangebot: gültig beim Kauf eines Neuwagen ohne Zulassung am 21. und 22. Oktober 2018. 2) Gilt für einen Ford Focus Trend, 5-Türer, 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor, 63 kW (85 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System. Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Auto Eder GmbH
Tillystr. 4 | 83104 Tuntenhausen
Tel.: 08067- 90 35 0 | Mail: tuntenhausen@auto-eder.de
www.autoeder-tuntenhausen.de



AUTO EDER
TUNTENHAUSEN



Gemeinsam haben wir viel geschafft –

Ein Rückblick des Flüchtlings-Helferkreises

Bereits vor mehr als fünf Jahren hat die ehrenamtliche Flüchtlingshilfe in der VG Aßling begonnen. Von den Flüchtlingen, die damals gekommen sind, haben inzwischen alle Arbeit gefunden und sind in eigene Wohnungen gezogen. Im ersten Jahr war unsere Helferarbeit recht „selbstgestrickt“. Es gab keine staatlichen Sprachkurse, alles mussten wir mit Ehrenamtlichen organisieren. Doch diese engagierten direkten Kontakte waren sehr erfolgreich. Da half die deutsche Nachbarin den Kindern bei den Hausaufgaben, eine andere begleitete zu Ärzten oder die syrischen Kinder wurden zum Geburtstag eingeladen. Immer wieder erhielt ich Anrufe, weil Kleidung oder Haushaltsgegenstände angeboten wurden.

Außerordentlich kameradschaftlich war die Fußballabteilung des TSV, die die kleinen SpielerInnen super integriert hat. Emmeringer Frauen helfen seit langem zuverlässig, die Kinder aus Hinteraschau in den Kindergarten zu fahren. Hinter all diesen Aktionen stehen viel Planung und großer Einsatz. In den folgenden Jahren waren drei Ehrenamtliche bereit, Deutschunterricht

zu erteilen und eine Aßlingerin hilft regelmäßig syrischen und afghanischen Kindern bei den Hausaufgaben – mit erstaunlichem Erfolg. Als immer weitere Flüchtlinge eintrafen, veränderten sich unsere Aufgaben. Viel Bürokratisches war zu bewältigen, Ängste und Sorgen mussten angehört werden, und immer wieder galt es, unser Leben in Deutschland zu erklären. Dazu brauchten alle HelferInnen vor allem Zeit, denn bei einem Glas Tee liess sich einfach besser miteinander reden.

Eine Zeit lang lebten fast 80 Flüchtlinge in der VG Aßling. Durch die vielen engagierten HelferInnen, die dezentrale Unterbringung und zuletzt auch durch die gute Zusammenarbeit mit dem Team „Asyl“ im Landratsamt und den Mitarbeitern der VG Aßling gelang es, in allen Unterkünften ein fast immer ruhiges Zusammenleben zu gewährleisten.

Inzwischen haben fünf ausländische Männer ihren Führerschein gemacht, fast alle Kinder können schwimmen und viele Männer haben Arbeit gefunden. All das konnte nur gelingen, weil sich die VG Aßling engagiert hat, weil viele Ehrenamtliche mitgeholfen haben und weil viele Bürger so positiv gehandelt, mitgedacht und mitgemacht haben. Der Dank gilt daher allen in der VG Aßling.

Gisela Schindler für den Helferkreis VG Aßling



NIKOLAUS ROCK (Vol. 5) am Samstag, 1. Dezember, in der Stadthalle Grafing

mit **KAISER FRANZ JOSEF**
aus Wien – support

Screaming Nightmare & Wasteland

Stillgestanden, der Kaiser ist zurück! Nachdem Kaiser Franz Josef kürzlich schon als gefeierter Supportact von AC/DC die Bühne in Schutt und Asche gelegt haben, knallt die zu allem entschlossene Dreiertruppe aus Wien nun nochmal eine ganze Schippe oben drauf – ganz getreu dem Motto ihres brandneuen Albums: „Make Rock Great Again“!

Supported wird die Band aus Wien von den aus dem Landkreis Ebersberg stammenden local heroes **Screaming Nightmare** und **Wasteland**. Einlass ist um 19:30 Uhr



KFJ

Ein Teilerlös der Ticketeinnahmen wird wie in den letzten vier Jahren an die **Kinderkrebshilfe Ebersberg e.V.** gespendet.

Der **Vorverkauf** für die begehrten Tickets hat bereits begonnen bei: **Buchhandlung Brauer, Grafing; Bücherladen**

Aßling; TicketZentrum Kroiss, Rosenheim; Buchhandlung Fabula, Wasserburg; Foto Flamm, Haag.

Screaming Nightmare



Wasteland



Jeden Dienstag
und Donnerstag:
**Hauptuntersuchung
im Haus**



Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

Nachrichten aus der Jugendpflege

Die Grafinger und Aßlinger Skatertage in der Eishalle des EHC Klostersee fanden zum 18. Mal wieder mit einem bunten Programm aus Boulderkursen, Basteln, Slackline, Soccourt Teddybär nähen, Kastenklettern, Skaterdisco und Percussion-Workshops statt.



Neben dem Dauerangebot und Verleih von BMX-Rädern, Inlinern, Boards jeder Größe und Einrädern konnte Basketball, Hockey, Fußball und Badminton gespielt werden. Ein Fachbetreuungsangebot für jüngere Kinder unter acht Jahren war bereitgestellt und versorgte mit Zuwendung, Rat, Eis und manchmal auch Pflaster die jungen Gäste fürsorglich. Kleine und große Besucher kamen aus vielen benachbarten Gemeinden, von Mittagsbetreuungen und Ferienfreizeiten aus Frauenneuharting, Grafing, Ebersberg und Zorneding und bedienten sich des kostenlosen Shuttleservices der VG Aßling.

Abwechslungsreich gestalteten sich die „Skatertage“ in der Grafinger Eishalle – und entsprechend gut besucht waren sie.



Mit täglich bis zu 100 Besuchern war buchstäblich „mächtig Leben in der Bude“ und die Eishalle war gut gefüllt. Neben diversen Zuarbeiten, Lagerung, Transport, Ausrüstung und pädagogischem Personal beteiligt sich die VG Aßling mit einem Viertel an den Gesamtkosten der Veranstaltung.



Für die mehr als anderthalb Jahrzehnte der guten Zusammenarbeit mit der Jugendpflege Grafing – nicht nur an den Skatertagen – bedanke ich mich sehr herzlich und freue mich auf die gemeinsamen Projekte des Jugendforums, die Wahlpartys, Bildungs- und Erlebnisfahrten, wie auch die Kompetenz- und Persönlichkeitstrainings in und außerhalb unserer Schulen, jetzt und erst recht auch ohne Bundesförderung durch GRASS 21!

Erwin Mehl, Jugendpflege

Mein Büro ist im 1. Stock der Grundschule, Schulstr. 1-3, 85617 Aßling, **Telefon: 08092 - 86 31 41**. Bitte Nachricht und Rückrufnummer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. **Fax** der Schule Aßling: **08092 - 32 806**. Persönlich erreichen Sie mich am besten unter der **Mobil-Nr. 0177 - 38 71 559** oder zu meiner Sprechzeit jeden Morgen **vor 8 Uhr im Lehrerzimmer** des Hauptschulgebäudes und nach Vereinbarung. Meine E-Mail-Adressen lauten: **jas@schule-assling.de** oder **erwin.mehl@vg-assling.de**

Möbel
Innenausbau
Fenster & Türen
Fußböden
Laserdesign

Handwerk aus Leidenschaft seit 1891

Ziach Kaiser
Schreinerei & Harmonikabau

Quirin I. Kaiser
Dorfstraße 17a
85617 Niclasreuth/Aßling
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
info@ziach-kaiser.de

www.ziach-kaiser.de

Der Aßlinger Flohmarkt – erfolgreich wie nie

Das Ende der Sommerferien nahte und damit die Zeit, in der Martin Gruber vom Rewe-Markt seinen beinahe schon traditionellen Flohmarkt veranstaltet. So manch ein Aßlinger nimmt sich dann (und jedes Jahr wieder) vor: „Man müsste mal den Keller entrümpeln und auf dem Flohmarkt all die kleinen Schätze anbieten, die zu schade für die Tonne sind.“ Doch vom guten Vorsatz bis zur Tat ist es meist ein langer Weg und dies gilt auch für den Autor dieser Zeilen.



Für den musikalischen Rahmen sorgten der Spielmannszug Beyharting (oben) sowie die Eichhofner Junga (Mitte oben).

Doch dieses Jahr war es soweit: Die edlen und meist weniger edlen Fundstücke für den Flohmarkt waren entstaubt, hergerichtet und verpackt, die Anmeldung war bestätigt und die Tochter zur Unterstützung aus Nürnberg angereist. Unserem Debüt als Flohmarkthändler stand nun nichts mehr im Wege, denn auch die Regeln waren klar und eindeutig – zumindest theoretisch: Aufbau der Stände ist erst ab 11 Uhr möglich, eine Platzreservierung gibt es nicht.

Bereits um 10 Uhr war der Parkplatz vor dem Rewe gestopft voll, kurze Zeit später auch die Parkplätze vor dem Getränkemarkt und dem Bücherladen. Keine Chance für uns, hier noch eine kleine Ecke zu ergattern, denn – so die Organisatoren – alle Plätze seien vorher reserviert worden. Das war wohl unser Lehrgeld für Anfänger, doch wir hatten doppeltes Glück: Dank der Nachbarschaftshilfe der Ladenbesitzerin und schließlich auch der Hausbesitzerin durften wir unseren Stand vor dem Optikerladen von Petra Pipahl aufbauen, unmittelbar neben dem offiziellen Flohmarkt-Gelände. Ein Platz, der uns Schutz vor der an diesem Tage sengenden Sonne bot und an dem die meisten Flohmarktbesucher vorbei kamen oder hier im Schatten verschnauften.

Für Martin Gruber und die Standbetreiber begann nun der erfolgreichste aller bisher beim Rewe veranstalteten Flohmärkte. Die Standgebühren von 10 Euro spendet Gruber größtenteils an Vereine und Organisationen. Diesmal kamen sie dem „Spielmannszug Beyharting“ und den „Eichhofner Junga“ zugute, die das musikalische Rahmenprogramm des Flohmarktes gestalteten. Jeweils 1000 Euro konnte Gruber den Musikgruppen überreichen. Auch wenn einige Stände extrabreit waren und daher die doppelte Standgebühr zahlten, so müssen es doch deutlich mehr als 150 Flohmarktstände gewesen sein, die sich auf dem Gelände drängten. Entsprechend groß war das Verkehrschaos auf der Glonner Straße. Bis weit nach 12 Uhr bildeten sich vor den Einfahrten der drei Parkplätze Schlangen aus Lieferwagen, Gespannen mit Anhänger und PKW. Erstaunlich, mit welcher Ge-

lassenheit die Flohhändler dieses Durcheinander hingenommen, einzig die Fahrer der Autos des Durchgangsverkehrs schimpften wie die Rohrspatzen, weil sie nur zentimeterweise vorwärts kamen.

Wir jedoch hatten einen völlig entspannten Flohmarkttag vor uns, der uns Zeit ließ, den Trubel vom Rande aus zu beobachten. Es fiel spontan auf: Der Aßlinger Flohmarkt hat längst die Grenzen eines lokalen Events gesprengt. Händler und gleichermaßen auch Besucher kamen nicht nur aus unserem Landkreis, sondern ebenso auch aus den Kreisen um München, Rosenheim, Mühldorf und selbst aus

Niederbayern. Dennoch hat der Markt seine familiäre Atmosphäre behalten. Die meisten Besucher unseres Standes, Bekannte und weniger Bekannte, kamen zunächst zu einem kurzen, netten Ratsch übers Wetter, die Hitze im besonderen oder auch über uns bis dahin nicht bekannte Details unserer Flohmarktartikel. Eher beiläufig kauften sie dann, was sie brauchen konnten, oder auch nicht. Das Feilschen um Preise fiel meistens aus. Freilich gab es hin und wieder auch die Flohmarkt-Jäger und -Sammler, die mit geschultem Blick und sehr viel Sachverstand die Rosinen im Angebot erkannten. Die verhandelten zwar hart, aber auch sie sorgten dafür, dass unser Keller sich leert.

Als wir am Abend unseren Stand abbauten, waren wir uns einig: Der Flohmarkt ist ein kurzweiliges, sehr unterhaltsames und auch lehrreiches Ereignis.

Dieter Hartdegen

Einladung zur 15. Atelierausstellung



„Tag der offenen Tür“

Freitag, 5., bis
Sonntag, 7. Oktober,
jeweils 13 - 18 Uhr

Anny Schmidtke

85617 Aßling • Grafinger Str. 46 • www.anny.schmidtke.info



Petra Holeczek

staatl. geprüfte Musiklehrerin

Qualifizierter Musikunterricht für jedes Alter

Klavier Trompete Gitarre
Keyboard Tenorhorn Blockflöte

Tel: 08092 / 31880
Assling / Lorenzenberg

Mail: petra.holeczek@t-online.de
<http://www.petra-holeczek.de>



Englisch lernen mit Spaß und Freude!

Vorsprung durch Frühstart

Fördern Sie Ihr Kind
von Anfang an!

JETZT
Kursstart
in Aßling

- Englisch für Kinder von 2- 12 Jahren
- in **kleinen Gruppen** von vier bis acht Schülern
oder im 👍 Einzelunterricht 👍
- Förderunterricht für
alle Klassenstufen
- auch für Erwachsene!



Heike G. Wasl

Telefon 08092/69 60 640
Mail: heike-g.wasl@gmx.net

Aßling, Ebersberg, Grafing, Kirchseeon, Steinhöring, Zorneding

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir qualifizierte Dozentinnen
und Dozenten. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr

Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr

ALLERHEILIGEN

Herzen • Kränze • Schalen

individuell gefertigte
Gestecke in großer Auswahl



Lassen Sie sich
inspirieren!

**WIR HABEN WIEDER
MUSTERGRÄBER FÜR SIE
GEPFLANZT.**



Von der Hufschmiede zum Sanitär- und Energie-Dienstleister



Die Firmengeschichte der Martin Hofmüller GmbH begann 1884, als der Hufschmied von Vogtareuth nach Obstädt übersiedelte. Etwa 100 Jahre lang versorgten die Hofmüllers die Pferde der Umgebung mit dem notwendigen Schuhwerk. Erst mit dem Vater des jetzigen Firmeninhabers wandelte sich die Hufschmiede Schritt für Schritt zum Sanitär- und Installationsbetrieb. Bald schon reichten die Räumlichkeiten der Schmiede nicht mehr aus, um all das nun notwendige Material zu lagern. Mit dem Wachstum des Betriebes wuchs auch die Anzahl der Scheunen und Schuppen, die als Lagerstätten dienten, bis schließlich selbst der Dachboden des Wohnhauses als Lagerraum erhalten musste.



Dieser Baum musste dem Bau weichen und hat jetzt ersatzweise einen Ehrenplatz im Foyer bekommen, behangen mit allerlei Sanitärteilen wie Dichtungsringen, Sieben, Klobbürsten und ähnlichem.



Dieses Gedränge hat nun ein Ende.

Freilich, das Material musste erst einmal angeliefert werden und auch die Lastzüge der Lieferanten wurden immer größer und breiter, oft sogar breiter als der enge Weg vor der Schmiede. Karambolagen waren da nicht selten und in

den Hauptlieferzeiten hätte – etwa bei einem Feuer – kaum ein Löschfahrzeug nach Obstädt kommen können.

Was Martin Hofmüller, den jetzigen Chef des Unternehmens, und seine Frau Doris jedoch am stärksten umtrieb, war die desolate Situation für die etwa 15 Mann der Belegschaft, denn die mussten bei Wind und Wetter ihre Kundendienst-Fahrzeuge für die tägliche Tour beladen und waren nicht selten bis auf die Haut nass, bevor sie ihre Arbeit bei den Kunden beginnen konnten.

Haus zu planen, sondern auch vor allem an Wochenenden selbst Hand anzulegen. Hilfreich war freilich, dass Martin Hofmüller seinen Sanitärbetrieb zum Komplett-Dienstleister für Haus und Bad ausgebaut hat; denn nun gehören neben den Solar- und Heizungsfachleuten auch Elektriker, Maler und Fliesenleger zu seiner Mannschaft. Selbst der Senior der Familie brachte bei den Treppengeländern und Spenglerarbeiten seine Fertigkeiten im Schmieden ein.

Herausgekommen ist ein wahres Schmuckstück, doch davon können sich alle selbst überzeugen, die am **6. Oktober** die Firma Martin Hofmüller GmbH **ab 13.30 Uhr zum Tag der offenen Tür** in der neuen Betriebsstätte besuchen.



Brauchen Aßling und Tuntenhausen einen Nachtbus?

Die Online-Umfrage startet im Oktober

Eine Online-Umfrageaktion möchte den Bedarf für einen Nachtbus in den Meridian-Anliegergemeinden Aßling und Tuntenhausen ermitteln. Vom 1. Oktober bis 30. November sind alle Bürgerinnen und Bürger der beteiligten Gemeinden herzlich eingeladen, an der Umfrage teilzunehmen und ihre Wünsche und Meinungen kundzutun.

Derzeit gibt es weder in Aßling noch in Tuntenhausen ein öffentliches Angebot, das es Nachtschwärmern ermöglicht, auch in der Nacht wieder wohlbehalten ohne Auto heimzukommen. Hier könnte ein Nachtbus Abhilfe schaffen.

Ziel der Umfrage ist, Details dazu zu erfahren. Ist für einen Nachtbus ein ausreichender Bedarf vorhanden? Wohin wollen die Nachtschwärmer? Welche Zeiten sind interessant? All das möchten die Gemeinden Tuntenhausen und Aßling vor allem – aber nicht nur – von den jungen Bürgerinnen und Bürgern wissen!



Neben den Wünschen und Anregungen wird unter anderem die E-Mail-Adresse abgefragt. Sie ist anzugeben, um evtl. Mehrfachabstimmungen zu vermeiden. Zugriff auf die übersandten Daten haben ausschließlich die beteiligten Gemeindeverwaltungen. Verantwortlich für die technische Durchführung der Online-Umfrage ist der Kommunalpolitische Arbeitskreis (KommA) Tuntenhausen. Weitere Informationen und den Link zur Umfrage finden Sie auf der VG-Seite oder unter:

<https://komma-tuntenhausen.jimdo.com/umfrage-nachtbus>

Endlich genug Platz für all die vielen kleinen und größeren Bauteile, Werkzeuge und natürlich auch die Mitarbeiter.



Dabei hatten die Hofmüllers keine 50 Meter weit von der Schmiede entfernt, in der Nachbarschaft zum Eschusterhof, ein großes Grundstück, das

sie gerne bebauen wollten. Drei Bürgermeister lang haben sie um die Baugenehmigung gekämpft. Immer wieder mussten sie erfahren, dass ihnen die Hände gebunden waren. Zuerst war es die fehlende Kanalisation und als die dann da war, gab es weitere Hindernisse durch die Vorgaben der Baugesetzgebung.

Vor zwei Jahren dann aber brachte eine Intervention beim Landrat Robert Niedergesäß den gewünschten Durchbruch. Nach einer Besichtigung durch die Bau fachleute des Landratsamtes gab es endlich grünes Licht, verbunden mit einer langen Liste an Auflagen, die gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung und dem Architekturbüro Baumann abgearbeitet werden mussten.

Diese zwei Jahre bis heute waren dann eine harte Zeit für Martin und Doris Hofmüller, denn der Betrieb musste ja weiter laufen und gleichsam nebenbei galt es für sie, nicht nur das neue

Mit wenig Aufwand Heizenergie sparen

Heizen ist teuer und auch mit Abstand größter Energieverbraucher und CO₂-Verursacher. Doch mit wenig Aufwand und geringen Investitionen lassen sich Heizkosten sparen und die Umwelt schonen.

👉 **Dicht machen:** Wenn wertvolle Wärme durch undichte Fenster und Türen, ungedämmte



Rollladenkästen und Heizkörpernischen verloren geht, lohnt sich ein Abdichten und Isolieren durch geeignetes Material aus dem Baumarkt. Wenn Heizungsrohre durch ungeheizte Räume verlaufen, hilft eine Ummantelung aus Schaumstoff gegen ungewollte Wärmeverluste.



Zahlen – Daten – Fakten

Mehr als **2/3** des Energieverbrauchs eines Haushaltes wird zum Heizen benötigt.

Die Raumtemperatur um **1°C** zu senken spart etwa **6%** Energiekosten

Durch bessere Wärmedämmung und moderne Heizungen können in Deutschland pro Jahr **31 Millionen Tonnen CO₂** eingespart werden.



Wer Rollläden hat, sollte sie in der kalten Jahreszeit nach Einbruch der Dunkelheit herunterlassen. Das verringert Wärmeverluste an Fenstern um bis zu 20 Prozent.

👉 **Luft ablassen:** Entlüften Sie zum Beginn der Heizperiode alle Heizkörper, um Leistungseinbußen zu vermeiden. Auf www.heizspiegel.de/richtig-heizen/bilderstrecke-heizung-entlueften sehen Sie in einer Bilderserie, wie Sie das selber machen können.

👉 **Die Kür – der hydraulische Abgleich:** Wenn Heizkörper unterschiedlich warm werden, obwohl das Thermostat bei allen Heizkörpern gleich eingestellt ist, oder Strömungsgeräusche in der Heizung auftreten, hilft ein hydraulischer Abgleich. Dabei werden die Druckverhältnisse innerhalb des Heizungssystems ausgeglichen. Fragen Sie Ihren Heizungsinstallateur nach möglichen Fördergeldern.

👉 Anschauliche Anleitungen und noch mehr Tipps finden Sie unter www.co2online.de/energie-sparen/heizenergie-sparen/heizkosten-sparen/richtig-heizen-die-10-besten-tipps

Foto: Kein Copyright - Creative Commons Zero (CC0) Lizenz

Ansprechpartnerin im Landratsamt Ebersberg: Bärbel Zankl
Eichthalstraße 10, 85560 Ebersberg
Tel: 08092 - 33 090 44 (montags bis donnerstags)
E-Mail: baerbel.zankl@ea-ebe-m.de
Web: www.energiewende-ebersberg.de



6., 13. und 20. Oktober

NEU

Verschiedene Nähkurse

jeweils von 17-21 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene
Anmeldung und Info im Laden oder per WhatsApp



Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com • Tel. 0176 32 69 04 95
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling

Öffnungszeiten: Mo - Di: 9 - 12 Uhr
Mi - Fr: 15.30 - 18.30 Uhr
jeden 2. Samstag: 10 - 16 Uhr
(am 13. und 27. Oktober)



Vom 24.10. bis 03.11. wg. Urlaub geschlossen

www.fadenwuensche.de



Fußballinteressierte Kinder und Jugendliche gesucht!



Das neue Fußball-Spieljahr hat vor wenigen Wochen begonnen. Sollte auch Ihr Kind ein Interesse am Fußballspielen und der sportlichen Gemeinschaft verspüren, so freuen wir uns jederzeit über neue Interessenten. Egal ob männlich oder weiblich, Kind (ab 5 Jahre) oder Jugendlicher – wir freuen uns über jede und jeden! Nähere Infos zu Trainingszeiten etc. erteilt gerne Jugendleiter Benjamin Beutler unter jugendleiter@tsv-assling.de.



Damit unsere Jugendabteilung insgesamt aber auch funktionieren kann, benötigen wir immer wieder Helfer, Betreuer und Co-Trainer, die den Übungsleitern zur Seite stehen. Wenn Sie Zeit und Lust haben, dieses Ehrenamt auszuführen, so melden Sie sich bitte ebenfalls bei Benjamin Beutler.



Damen-Punktspiele im Oktober

- So. 30.09. 19.00 Uhr TSV Aßling – SG Söllhuben/Frasdorf
- Sa. 06.10. 17.15 Uhr TV Burghausen – TSV Aßling
- Sa. 13.10. 10.00 Uhr TSV Aßling – SC Rechtmehring
- So. 21.10. 12.30 Uhr SV Waldhausen – TSV Aßling
- Sa. 27.10. 17.00 Uhr FC Hammerau – TSV Aßling

Herren-Punktspiele im Oktober

- So. 30.09. 13.00 Uhr TSV Aßling II – FC Dardania Bad Aibling I
- 15.00 Uhr TSV Aßling I – SV Vogtareuth I
- Mi. 03.10. 13.00 Uhr SC Höhenrain II – TSV Aßling II
- 15.30 Uhr TSV Aßling I – FC Maitenbeth I
- Sa. 06.10. 15.00 Uhr SV Westerdorf II – TSV Aßling II
- 14.00 Uhr TV Obing I – TSV Aßling I
- So. 14.10. 15.00 Uhr TSV Aßling I – SV Schechen I
- So. 21.10. 13.00 Uhr TSV Aßling II – SV Vagen I
- 15.00 Uhr TSV Aßling I – ASV Rott am Inn I
- So. 28.10. 16.00 Uhr Iliria Rosenheim I – TSV Aßling II
- 14.00 Uhr SpVgg Pittenhart I – TSV Aßling I

Judo bei den Naturfreunden

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche:

dienstags von 17 -19 Uhr für alle, **freitags** 15 -16:30 Uhr für Anfänger, 16:30 - 18 Uhr für Fortgeschrittene.

Ort: Schulturnhalle Aßling.



Interessiert?

Dann besucht uns einfach im Training und schaut zu oder macht gleich mit. Für weitere Informationen meldet euch bei Philipp Ampletzer, **Tel: 0151-52 97 05 95** oder auf unserer Website:

[www.naturfreunde-assling.de / judo](http://www.naturfreunde-assling.de/judo)



Vielen Dank, Hanni!

Lange Jahre war sie aktive Judoka, sie war die gute Seele unserer Sparte. Für dieses über 25 Jahre andauernde Engagement hat Hanni Gruber 2011 sogar die silberne Ehrennadel des Bayerischen



Was für ein Deal: Blumen gegen Judokoffer – Hanni Gruber übergibt an Moritz Schmidtke.

Judoverbandes erhalten. Sie hat auch vielen im Verein die ersten Würfe beigebracht – darunter auch unserem jetzigen Haupttrainer Philipp Ampletzer. Doch nicht nur das, mit über 60 Jahren hat sie noch den orangenen Gurt erkämpft. Leider muss sie jetzt auf Grund ihres Alters ihr Amt als

Abteilungsleiterin abgeben. Das Amt und Hannis langjährigen Weggefährten, ihren Judokoffer, übernimmt jetzt Trainer Moritz Schmidtke. Wir möchten uns ganz herzlich bei Hanni für ihr stetiges Engagement bedanken.

Maschinen-Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003

www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

- Kompaktlader
- Microbagger 1,1t
- Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
- Hydr.Hämmer, Greifer
- Rüttelplatten, Stampfer
- Bohr- u. Abbruchhämmer
- Gerüst, Ziegelsäge,
- Pflasterschneidmaschine
- Fugenschneider, Betoninnenrüttler

Lebensberatung und Psychotherapie

ANDREA SCHELLER

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Laubensteinstraße 9
83026 Rosenheim / Pang

- Katathym-imaginative Psychotherapie
- Gesprächstherapie
- Trauerbegleitung
- Lachyoga



- Lachyogakurse in Aßling und Zorneding
- „LACHEN TROTZ UND ALLEDEM“
Lesung und Wochenendseminar
mit Silvia Rößler, 19.-21.10.18

Nähere Informationen und weitere
Termine finden sie unter
www.scheller-psychotherapie.de
oder Tel. 08092/2326408

De Stianghausratschn

Bayerisches Musik-Kabarett



www.stianghausratschn.bayern

Waldgaststätte Beginn 20.00h

Einlass 18.00h

FILZENKLAS

Donnerstag 11. Oktober 2018

Fuchsholz 1 - 83104 Tuntenhausen

Kartenvorverkauf über die Waldgaststätte
Fam. Daxenbichler, Tel.: 08067 203

www.filzenklas.de

Fake News, Populismus und Rechtsruck



Vieles, was vor Monaten im politischen Diskurs noch unvorstellbar war, ist leider Alltag geworden. Stil, Niveau und die Aufgabe von Werten erschreckt viele Demokraten.

Wo liegen die Ursachen dafür?
Welche Motive stecken dahinter?
Welche Konsequenzen sind notwendig?

Gesprächsrunde mit der Aßlinger

Landtagskandidatin Waltraud Gruber,

Listenplatz 27

3. Oktober 19.30 Uhr, Ratszimmer
anschließend Stammtisch im **Il Girasole**
Sie sind herzlich willkommen!



Ortsverband Aßling -
Emmoring - Fraueneuharting

www.gruene-assling.de

BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN



SPD / aktive Bürger Aßling

laden ein

Dienstag, 02. Oktober 2018

Michaela Dietl TRAU DICH!

Lesung mit musikalischer
Begleitung

20:00 Uhr

Ratszimmer Aßling
Kirchplatz 1

(über dem italienischen
Restaurant Girasole)

Alle Bürgerinnen
und Bürger sind
herzlich eingeladen





„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: **08067/471** – Mobil: **0172/83 40 316**
E-Mail: **max.maier@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering
Rathaus, Hauptstraße 8, 83550 Emmering
dienstags von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr
Tel.: 08039/1570, Fax: 08039/9012488

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 12.07.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Bestellung der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses; Nachrücker

Frau Veronika Zweckstetter wurde in der Gemeinderatssitzung am 14.06.2018 als nachrückendes Gemeinderatsmitglied von Max Wagenpfeil aus der Liste FWG vereidigt. Sie erklärte jedoch, dass sie nicht als Nachrückerin für den Rechnungsprüfungsausschuss (RPA) zur Verfügung steht. Die Besetzung des RPA ist somit in der heutigen Sitzung neu zu bestimmen.

Von der Liste der FWG wurde als Nachrücker für den Rechnungsprüfungsausschuss vorgeschlagen:
Rechnungsprüfungsausschuss: neues ordentliches Mitglied: Margit Mayer (vorher Vertreterin von Max Wagenpfeil)

Beschluss: Der o.g. Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses wird zugestimmt.

Als Nachfolgerin von Frau Margit Mayer als Stellvertreterin wurde Frau Veronika Zweckstetter vorgeschlagen. Frau Zweckstetter stellte sich für dieses Amt zur Verfügung.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Besetzung des Rechnungsprüfungsausschusses zu.

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines landwirtschaftlichen Betriebsgebäudes mit Wohnteil und einer freistehenden Maschinenhalle sowie Nutzungsänderung des bisherigen Wohnteils zum Altenteil auf Fl.Nrn. 1799 und 1795/1 Gemarkung Schalldorf in Westerberg

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu, sofern die Privilegierung nachgewiesen ist. Verhandlungen bezüglich der Straßenvermessung und Abmarkung sind zu führen. Die Auflagen der Wasserschutzgebietsverordnung sind gegebenenfalls zu beachten.

Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau einer Maschinenhalle auf Fl.Nr. 1193 Gemarkung Schalldorf in Bruckhof

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Nutzungsänderung Heustadel, Anbau Dachüberstand, Anbau Pferdestall,

Neubau Reitplatz und Longierzirkel auf Fl.Nr.2301/4, 2306/2 Gemarkung Schalldorf in Furth

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu, sofern die Prüfung der Genehmigungsbehörde ergibt, dass das Vorhaben privilegiert ist.

Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch des bestehenden Rinderstalles mit Tenne und Neubau eines Einfamilienhauses auf Fl.Nr. 32 Gemarkung Schalldorf in Schalldorf, Sonnleitenweg

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Vollzug der Baugesetze; Bebauungsplan/Baugebiet „Schmiedgarten“, Schalldorf; Vorstellung des Konzeptentwurfs durch den Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München

In der Gemeinderatssitzung am 08.06.2017 wurde der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Schmiedgarten“ gefasst und der Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München mit der Erstellung der Plan- und Textteile beauftragt. Ein Vertreter des PV, der zu diesem TOP anwesend war, erläuterte den aufgrund der Ergebnisse der Zusammenkunft mit den Grundstückseigentümern am 27.11.2017 und der Beratung in der Gemeinderatssitzung am 07.12.2017 ausgearbeiteten Konzeptentwurf, der sich an der bevorzugten Variante der vorgelegten Handskizzen orientiert. Der Gemeinderat sprach sich für diesen Entwurf mit unregelmäßig zugeschnittenem Straßenraum und aus der Flucht gedrehten Gebäuden aus. Eine zweite Variante mit einer maximalen Flächenausnutzung wurde abgelehnt.

Keine Beschlussfassung

Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG); öffentlicher Feld- und Waldweg (nicht ausgebaut) Nr. 55 „Pointwiesenweg“ Einziehung eines Teilstücks „Pointwiesenweg“

gem. Art. 8 Abs. 1 Satz 1 BayStrWG

Der öffentliche Feld- und Waldweg Nr. 55 „Pointwiesenweg“ mit der Fl.Nr. 2306 Gemarkung Schalldorf wurde auf dem Anfangsstück, ab der Abzweigung von der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 6 „Straße Haus-Hofberg-Schuhlack-Obermühle-Furth“, auf einer Länge von 117 m, bis ca. 15 m nach Westen verlegt. Die ersatzweise in diesem Bereich neu gebaute Wegetrasse wurde bereits vermessen. Die Gemeinde Emmering ist Eigentümerin des neuen, bereits hergestellten Wegeteilstücks. Die frühere Trasse mit der Fl.Nr. 2306/2 Gemarkung Schalldorf hat in diesem Bereich jede Verkehrsbedeutung verloren und ist deshalb einzuziehen. Die übrige Fläche der Fl.Nr. 2306 Gemarkung Schalldorf bleibt, wie bisher als öffentlicher Feld- und Waldweg, gewidmet.

Beschluss:

Die frühere, 117 m lange Wegetrasse, mit der Fl.Nr. 2306/2 Gemarkung Schalldorf, beginnend von der Abzweigung von der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 6 „Straße Haus-Hofberg-Schuhlack-Obermühle-Furth“ bis Höhe erstes Drittel der Fl.Nr. 2307/3 Gemarkung Schalldorf, wird eingezogen. Das Einziehungsverfahren ist von der Verwaltung durchzuführen. Sofern während der öffentlichen Bekanntmachung über die beabsichtigte Einziehung keine Einwendungen erhoben werden, ist die entsprechende Einziehungsverfügung zu erlassen.

Widmung eines neuen Teilstücks des „Pointwiesenweg“

gem. Art. 6 BayStrWG

Der öffentliche Feld- und Waldweg Nr. 55 „Pointwiesenweg“ mit ▶

Alles rund um das Arbeitsrecht

von A wie Abfindung bis Z wie Zeugnis

Ich berate und vertrete Sie, gestalte Verträge zu allen Fragen des Arbeits- und Sozialversicherungsrechts.

Rufen Sie an!

Engagiert – kompetent - menschlich

www.kanzlei-geissinger.de



Martermühle 2
85617 Aßling

Tel. 0 80 92 / 86 28-680
Fax 0 80 92 / 86 28-674

geissinger@kanzlei-geissinger.de



Theaterverein Rott am Inn e.V.

Mitglied im Verband Bayrischer Amateurtheater e.V. und im Bund Deutscher Amateurtheater e.V.
präsentiert:

„Aus der Traum“

Ein Lustspiel in 3 Akten von Regina Harlander

Freitag	26.10.2018	20:00Uhr
Sonntag	28.10.2018	19:00Uhr
Samstag	03.11.2018	20:00Uhr
Sonntag	04.11.2018	19:00Uhr
Samstag	10.11.2018	20:00Uhr
Sonntag	11.11.2018	15:00Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



www.theaterverein-rott.de / info@theaterverein-rott.de

ENDLICH WIEDER SPARWOCHE!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Sparen lohnt sich immer! Vom 22.10. bis 30.10.2018 ist wieder Sparwoche in Ihrer Raiffeisen-Volksbank Ebersberg: Sparschweinchen mitbringen und über ein tolles Geschenk freuen! Mehr Informationen unter rv-ebe.de/sparwoche oder telefonisch unter 08092 701-0.

Sparwoche
vom 22. bis 30.10.18 -
Bei uns wird
Sparen belohnt!

Raiffeisen-Volksbank
Ebersberg eG

Bahnhofstr. 2, 85617 Aßling • Telefon 08092 701-0

Zuverlässig – Persönlich – Nah!

www.rv-ebe.de



▶ der Fl.Nr. 2306 Gemarkung Schalldorf wurde auf dem Anfangsstück, ab der Abzweigung von der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 6 „Straße Haus-Hofberg-Schuhlack-Obermühle-Furth“, auf einer Länge von 117 m, bis ca. 15 m nach Westen verlegt. Die Wegefläche des neuen, 140 m langen, ersatzweise hergestellten Teilstücks des öffentlichen Feld- und Waldweges Nr. 55, nach Vermessung und Zerlegung Fl.Nrn. 2306/1, 2301/5, 2304/1 Gemarkung Schalldorf ist bereits im Eigentum der Gemeinde Emmering und muss neu gewidmet werden. Die Fläche wurde lt. Fortführungsnachweis Nr. 930 01 bereits wieder mit Fl.Nr. 2306 Gemarkung Schalldorf verschmolzen. Anfangspunkt der neu zu widmenden Fläche ist die Abzweigung von der Gemeindeverbindungsstraße Nr. 6. Endpunkt die Einmündung in den bereits gewidmeten ÖFWW Nr. 55 auf Höhe der Fl.Nr. 2307/3 Gemarkung Schalldorf. Alle beteiligten Grundstückseigentümer haben, als Straßenbaulastträger, der Widmung bereits schriftlich zugestimmt.

Beschluss:

Die Fläche des neu hergestellten, 140 m langen Weges mit der Fl.Nr. 2306 Tfl. Gemarkung Schalldorf, wird als Teil zum nicht ausgebauten öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 55 „Pointwiesenweg“ gewidmet. Die Straßenbaulast für den gesamten Weg tragen die Grundstückseigentümer der Fl.Nrn. 2301, 2301/3, 2303, 2304, 2305, 2306/2, 2307, 2307/3, 2296, 517, 518, 519 Gemarkung Schalldorf. Das Widmungsverfahren ist von der Verwaltung durchzuführen.

Straßenvermessung und Abmarkung; Gemeindeverbindungsstraße Nr. 8 Westerberg-Wollmannsberg

Die Gemeindeverbindungsstraße Nr. 8 Westerberg-Wollmannsberg ist in einem letzten Teilstück von ca. 180 m bei Westerberg noch nicht vermessen. Dies soll nun nachgeholt und der benötigte Straßengrund nach Vermessung und Abmarkung von den sechs beteiligten Grundeigentümern erworben werden. Der Grundstückpreis beträgt aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses vom 20.09.2017, nichtöffentlicher Teil, 5,24 €/m².

Beschluss:

Der Bürgermeister wird beauftragt, Grunderwerbsverhandlungen zu führen und, falls die Grundstückseigentümer zu einem Verkauf bereit sind, einen Vermessungsantrag zu stellen.

Gemeindliche Finanzwirtschaft; Beauftragung Prüfungsausschuss; Prüfung der Jahre 2010 – 2014

Die Jahresabschlüsse und Bilanzen für die Rechnungsjahre 2010 – 2014 liegen jetzt vor. Mit der notwendigen Prüfung kann der Prüfungsausschuss, ggf. mit Sonderprüfungsaufträgen, vom Gemeinderat beauftragt werden. Die abschließende Prüfung durch den Bayer. Kommunalen Prüfungsverband erfolgt für die Jahre 2010 – 2015. Die örtliche Prüfung soll demnächst erfolgen. Die Einladungen zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2010 – 2014 ergehen nach Terminabstimmung mit den Prüfungsausschussmitgliedern durch die Verwaltung an die betreffenden Ausschussmitglieder. In den Einladungen wird darauf hingewiesen, dass bei Verhinderung der entsprechenden Vertreter benachrichtigt werden soll. Die Mitglieder des Prüfungsausschusses erklärten, dass vor einer Prüfung des Jahresabschlusses 2014, die Prüfung der Rechnungsjahre 2010 – 2013 und das weitere Verfahren aufgrund der in der Gemeinderatssitzung am 28.09.2017 gefassten Beschlüsse abgeschlossen werden muss.

Beschluss:

Der Prüfungsauftrag 2010 – 2013 wird erteilt. Sonderprüfungsaufträge werden nicht erteilt.

Sitzung am 09.08.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Vollzug der Baugesetze; 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Emmering (Gewerbegebiet Bruckhof); Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB

In der Gemeinderatssitzung am 07.12.2017 hatte der Gemeinderat die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Emmering beschlossen. Nachdem nun alle Verträge für den notwendigen Grunderwerb vorliegen und in der heutigen Sitzung von Herrn Steinert vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München der vorliegende Entwurf erläutert und alle offenen Fragen beantwortet wurden, kann nun der Auslegungsbeschluss für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gefasst werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat billigt den Entwurf der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 09.08.2018 einschließlich Begründung und Umweltbericht gleichen Datums. Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

Hirschbichler Graben/Pfarrbach; Ufersicherung; Vergabe der Arbeiten

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Danach empfehlen der zuständige Flussmeister, sowie die untere Naturschutzbehörde eine Ausführung mit Nagelfluhverbau, im sog. „Zyklopenverband“ verlegt und mit Kies hinterfüllt.

Für diese Variante wurden drei Angebote von den empfohlenen Firmen eingeholt. Von der Verwaltung wird die Annahme des günstigsten Angebots empfohlen. In Folge eines starken Unwetters kam es zwischenzeitlich zu einem massiven Astausbruch an der unmittelbar am unterstromigen Rohrdurchlass stehenden Weide. Auf Anfrage der Verwaltung wurde die Weide vom Baumkontrolleur der unteren Naturschutzbehörde fachlich geprüft und eine Fällung empfohlen. Da das Wurzelwerk der Weide der Ufersicherung dient, wird alternativ auch empfohlen, dass die Baumkrone bis zum Stamm unterhalb der Bruchstelle abgenommen wird. Der Grundstückseigentümer, die Katholische Pfarrpfundestiftung St. Pankratius Emmering, ist sowohl mit der geplanten Ufersicherung als auch mit der Fällung der Weide einverstanden.

Beschluss:

Die Weide soll wegen des zusätzlichen Unterhaltsaufwands und der Beeinträchtigung des Wasserabflusses gefällt werden. Von der Verwaltung sind drei vergleichbare Angebote für die Ufersicherung einschließlich der Fällung der Weide einzuholen.

Gemeindliche Regenwasserbeseitigung; Straßenentwässerung in Hirschbichl, Koberweg; Vergabe der Ingenieurleistungen

Aufgrund des Vorschlags des Gemeinderats in der Sitzung vom 14.06.2018 wurde um Kostenangebote für die „Erstellung eines Konzepts für eine ordnungsgemäße Regenwasserbeseitigung einschließlich des notwendigen wasserrechtlichen Verfahrens“ bei den beiden Ingenieurbüros angefragt: ▶

obermaier

mehr Komfort - weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar

Heizung
Heizsysteme für Neu- und Umbauten, konventionell oder ökologisch Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen

Sanitär
Neuinstallationen
Komplett-Badsanierung
Frischwasser- und Wasseraufbereitung
Zentralstaubsaugeranlagen

Solar
Effektive Solarthermie für Brauchwasser und Heizung

Kundendienst

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1832
www.obermaier-gmbh.de

BAUUNTERNEHMEN

Hochbautechniker
Maurermeister

NIGGL

Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten

Anton Niggel
Kronau 8 · 83550 Emmering · Telefon: 08067/370
Fax: 08067/370 · E-Mail: toniniggel@t-online.de

www.toni-niggel.de

Lettl GMBH

MEISTERBETRIEB
für Gas- und Wasserinstallation
Propangas

Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de



Unsere Leistungen

- Fenster- & Rahmenreinigung
- Wintergärten & Schaufenster
- Glasfassaden
- Terrassenüberdachung
- Baureinigung
- Unterhaltsreinigung
- PV- & Solaranlagen

GLASREINIGUNG
Perfekter Durchblick!

MARIO REISCHENBECK

Bruckhof 8 · 83550 Emmering **08039/4989762**
www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de

JOSEF GILG

Schreinerei

Holz · Holzdecken · Türen und Parketthandel
Parkett/Bodenverlegung · Treppenbau · Möbel

Mühlbichl 2 · 83550 Emmering · Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 · Mobil 0172/8344441 · info@gilg-schreinerei.de



TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: **www.zusteller-online.de**
BPN München KG 089/90475549-0

- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

zuecher



KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

83550 Bruckhof 12
Telefon: 0 80 39 - 14 07
Fax: 0 80 39 - 90 89 810

- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Reifen / Felgen
- Instandsetzung, AU und TÜV
- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen
- Ersatzteilverkauf
- Vermittlung von Mietwagen



- ▶ Büro A 1.930,82 € brutto
- ▶ Büro B kein Angebot abgegeben.

Grundlage für die Honorarermittlung (HOAI 2013) des Büros „A“ ist eine Grobkostenschätzung, welche sich auf 59.500 € brutto beläuft und die Verlegung von 50 m Rohr, den Neuanschluss von vier Dachrinnen, den Austausch von drei Straßensinkkästen, sowie den Einbau von 50 m Einzeiler als Wasserführung vorsieht. Nach Beratung fasste der Gemeinderat folgenden Beschluss: Der Gemeinderat beschließt auf der Grundlage des vorliegenden Angebots, die Vergabe der „Erstellung eines Konzepts für eine ordnungsgemäße Regenwasserbeseitigung einschließlich der Prüfung, ob ein wasserrechtliches Verfahren notwendig ist“, an das Büro „A“ zu einem Angebotspreis in Höhe von 1.930,82 € brutto.

Gemeindliche Abwasserbeseitigung; Austausch einer Abwassertauchpumpe im PW Emmering

Eine Abwassertauchpumpe im PW Emmering ist defekt und muss erneuert werden. Die Betreiberfirma der Abwasseranlage wies darauf hin, dass aus Sicherheitsgründen, Schutz vor Totalausfall des Pumpwerks, ein Austausch zeitnah erfolgen muss. Es wurde deshalb vorgeschlagen, die Fachfirma, die seit Jahren Reparaturen an den Pumpwerken durchführt, mit der Erneuerung der Abwassertauchpumpe zu beauftragen (Kosten ca. 5.300 € brutto). Da die meisten Pumpwerke im Kanalnetz Emmering ca. 20 Jahre alt sind, sollten aus Sicherheitsgründen die Abwassertauchpumpen auf Funktionsfähigkeit geprüft und eine Ersatzpumpe für den meistverwendeten Pumpentyp vorgehalten werden, um einen schnellen Austausch zu gewährleisten.

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt den Austausch der Abwassertauchpumpe des Pumpwerkes Emmering durch die Fachfirma. Angebote für notwendige Ersatzpumpen sind einzuholen.

Gemeindliches Feuerwehrwesen

Wartungsvertrag für das neue Feuerwehrfahrzeug LF 20 KatS

Die Herstellerfirma bietet für den Aufbau des neuen Feuerwehrfahrzeuges LF 20 KatS einen Wartungsvertrag an. Dieser umfasst die jährliche Prüfung des Aufbautyps LF 20 sowie des Hochleistungslüfters Fanergy V16. Die Kosten pro Wartung betragen brutto 1.213,80 €, auf Ersatzteile/Materialkosten wird ein Rabatt von 10 % auf den Netto-Verkaufspreis gewährt. Der Wartungsvertrag sollte abgeschlossen werden, um in der Garantiezeit die kostenlose Instandsetzung bei Defekten zu gewährleisten.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Abschluss des angebotenen Wartungsvertrags für den Aufbau Typ LF 20 und den Hochleistungslüfter Fanergy V16 des neuen Feuerwehrfahrzeuges LF 20 KatS zu. Nach Ablauf der Garantiezeit sollte geprüft werden, ob der Wartungsvertrag beibehalten werden soll.

Schutzfolie für die Tore der Fahrzeughalle

Der Kommandant hat festgestellt, dass die Einsatzkleidung, die am Kleiderständer an der Ostseite der Fahrzeughalle des Feuerwehrhauses hängt, durch Sonneneinstrahlung ausbleicht. Um dieses zu verhindern und auch als Schutz für die neuen Einsatzfahrzeuge, sollten die Scheiben der Hallentore mit einer Schutzfolie gegen UV-Licht beklebt werden. Auf Empfehlung der Feuerwehr Oberpfarrmünch wurde bei einer Firma in Grasbrunn angefragt, die für die benötigte Sandstrahlfolie inkl. Montage

ca. 1.700 € brutto veranschlagt.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Angebot für das Bekleben der Hallentore des Feuerwehrhauses mit einer Schutzfolie gegen UV-Strahlen zum Bruttopreis von ca. 1.700 € zu.

Schule Emmering; Austausch von Heizkörpern

In der Schule Emmering ist in einem Klassenzimmer ein ca. 50 Jahre alter Heizkörper defekt und leckt am Einlass. Laut Hausmeister kann dieser nicht mehr repariert werden. Der ca. 10 Meter lange Heizkörper soll nun gegen drei kleinere ersetzt werden. Nach Prüfung und Wertung der drei angeforderten Angebote wird die Annahme des günstigsten Angebots der Firma A empfohlen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Austausches eines Heizkörpers in der Schule Emmering an die Firma A, zu einem Angebotspreis in Höhe von 2.587,74 € brutto.

Kindergarten St. Pankratius Emmering; Jahresrechnung 2015; Antrag auf Auszahlung des Differenzbetrages zur Rechnung des kommunalen Anteils am Defizit

Entsprechend des Beschlusses in der Gemeinderatssitzung vom 14.06.2018 wurde von der Rechnung in Höhe von 16.978,98 € ein Teilbetrag von 12.000 € bezahlt. Mit Schreiben vom 17.07. und 01.08.2018 nahm eine Rechtsanwaltskanzlei zu den Fragen, ob die Gemeinde Emmering den in der Betriebsträgervereinbarung vorgesehenen freiwilligen Zuschuss zurückbehalten kann, und zum Zurückbehaltungsrecht des Zuschusses aufgrund des neuen Trägervertrages, Stellung. Die Rechtslage ist nicht eindeutig und die Zurückbehaltung des Zuschusses mit einem Prozess- und Kostenrisiko verbunden. Im Hinblick auf eine weitere gute Zusammenarbeit, fasste der Gemeinderat folgenden **Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Auszahlung des noch ausstehenden Betrages in Höhe von 4.978,98 € zu. ■

Die Feuerwehr sagt Danke

Die FFW Emmering bedankt sich nochmals recht herzlich bei der gesamten Gemeinde, beim Bürgermeister und dem Gemeinderat für die Anschaffung des neuen Fahrzeuges LF 20 KAT S. Ein großer Dank auch für alle Spenden, die uns am Tag der offenen Tür und der Einweihung unserer beiden Fahrzeuge übergeben wurden. Danke auch dem Freistaat Bayern, dem Landkreis Ebersberg und der Kreisbrand-Inspektion für die Stationierung des Versorgungs-LKW „Hochwasser“ bei uns in Emmering.

Freiwillige Feuerwehr Emmering



Sportalm Schönau Fitnessstudio

Nicht warten...
JETZT starten!



Katja Landthaler
Inhaberin

Offizieller Anbieter von REHA-Sport



10er Karte*
nur **90,- €**

* keine Mitglied-
schaft nötig

Das sind unsere Herbstkurse

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
Zumba 9:00 - 10:00 Katja	Yoga 8:20 - 9:20 Cathy	Rehasport 8:30 - 9:30 Rosi A	Step 8:30 - 9:30 Tanja	Cycling Circle 8:45 - 9:45 Katja A	Kangoo Jumps 9:30 - 10:30 Mona A	Deep Work meets Functional 9:30 - 10:30
BBP/Rü 10:00 - 11:00 Katja	Rücken Balance 9:30 - 10:30 Astrid	Body Compact 9:30 - 10:30 Claudia	Yoga 9:30 - 10:45 Katja	Pilates I-II 10:00 - 11:00 Katja	Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 7:00 - 22:00 Uhr kein Service von 12.30 - 16:30 Uhr Samstag: 9:00 - 15:00 Uhr Sonntag: 9:00 - 14:00 Uhr feiertags geschlossen	
abends	abends	abends	abends	abends		
Rehasport 17:45 - 18:30 Rosi	Rückenfit 18:30 - 19:30 Tanja	Pilates 18:00 - 18:45 Katja	Rehasport 17:45 - 18:30 Johanna	TRX/Bodyweight 18:00 - 18:30 Christian A		
Langhantel 18:30 - 19:30 Uhr Rosi	Step and Style 19:30 - 20:30 Tanja	Zumba 18:45 - 19:45 Katja	Deep Work 18:30 - 19:30 Johanna	Cycling 18:30 - 19:30 Christian A		
Cycling 19:30 - 20:30 Rosi A	A = nur mit Anmeldung	Cycling Circle 19:45 - 20:45 Claudia A	Yoga 19:30 - 20:30 Cathy	Saunazeiten: Mo - Do: 17:30 - 21:30 • Di + Do: 9:30 - 14:00 Fr: 9:00 - 21:30 • Sa: 9:30 - 14:30 • So: 9:30 - 13:30		

Ahornweg 14 • 83104 Schönau • Tel: 08065/90 98 80 • Mobil: 0171 / 33 02 336
E-Mail: katja@sportalm-schoenau.de • www.sportalm-schoenau.de



Abwechslungsreiche Ferien mit dem Sommerferienprogramm

Mit einem spannenden und abwechslungsreichen Programm startete der Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V. im August in die Sommerferien. Mit rund 23 unterschiedlichen Programmpunkten war, wie in den vergangenen Jahren auch, wieder viel für die Kinder und Jugendlichen unserer Gemeinde geboten. Die Nachfrage nach Plätzen war groß, fast alle Aktionen waren ausgebucht.

Wir möchten allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern ganz herzlich für ihr Engagement danken und freuen uns schon auf die Aktionen in den kommenden Monaten.



Kreativ:
In Schalldorf konnten die Kinder bunte Gartendeko gestalten.

Spannend:
Zelten bei Familie Linhart in Schalldorf



Natur pur:
Bootfahren und Grillen am Weiher in Obermühle



Neu:
Ausflug auf den Bayernkamelen

Familienausflug:
gemeinsame Fahrt mit dem Bus ins Legoland



Einladung zum gemütlichen Nachmittag

Der Pfarrgemeinderat St. Pankratius Emmering lädt auch heuer wieder zu einem gemütlichen Nachmittag ein: am **Samstag, 3. November**, ab 14 Uhr in den Landgasthof Bruckhof. Wir freuen uns, Euch zu Kaffee und Kuchen und einer kleinen Brotzeit begrüßen zu dürfen und hoffen auf ein gemütliches Beisammensein und nette Gespräche.



Es geht wieder los

Die SG Bruckhof e.V lädt wieder **jeden Freitag ab 18 Uhr** zum **Übungsschießen** im Landgasthof Bruckhof ein. Neumitglieder, Interessierte und Anfänger sind immer herzlich willkommen.

Ortsgeschichtlicher Stammtisch

am Donnerstag, 18. Oktober, um 19.30 Uhr im Landgasthof Bruckhof. Thema dieser Zusammenkunft: Das Dorf Schalldorf und seine uralte Geschichte

Schalldorf kann auf eine lange Geschichte zurückblicken, die seit mehr als 800 Jahren urkundlich belegbar ist, aber wesentlich weiter zurückreicht. Bei diesem Stammtisch wird die Geschichte und Entwicklung des Ortes aufgezeigt. Bilder und Geschichten aus dem alten Schalldorf runden den Abend ab. Alle Interessenten sind dazu herzlich eingeladen.



Gemütliches Beisammensein

am **Freitag, 19. Oktober**, um 14 Uhr im Landgasthof Bichler in Emmering. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind stets willkommen!

Sepp Kiermaier, 1. Vorsitzender



Der Emmeringer Trachtenverein feiert am Sonntag, 7. Oktober, seinen Vereinsjahrtag.

Beginn um 9 Uhr in der Pfarrkirche Emmering. Anschließend gemütliches Beisammensein beim Wirt in Bruckhof mit Auftritten der Kinder und Jugendlichen.

Am **Freitag, 19. Oktober:** traditionelles **Strohpreisplattln** beim Wirt in Bruckhof. Beginn 19 Uhr. Dazu sind alle herzlich eingeladen.



Wir laden herzlich ein

Donnerstag, 11.10.: **Ausflug** zur Kirche am Wasen in Westerdorf. Nach einer Führung halten

wir eine kurze Andacht und werden anschließend beim Huberwirt einkehren. Wir fahren mit Privatautos und treffen uns um 13 Uhr in Emmering. Rückkehr ca. 17 Uhr. Anmeldungen bei Resi Zacherl, Tel: 08039-1621 oder Maria Niedermaier, Tel: 08039-2869

Sonntag 21.10.: Der **Kirtanudel- und Herbstkranzerverkauf** nach dem Gottesdienst **muss** leider **entfallen**.

Dienstag 23.10.: Wir treffen uns um 13.30 Uhr im Pfarrhaus zum **Kirtakaffeenachmittag**. Schön wäre es, wenn viele verschiedene Backwaren zum Probieren mitgebracht werden.



Der Verein für Gartenbau und Landespflege Emmering lädt ein zur



Herbstversammlung

am **Freitag, den 12. Oktober 2018, um 19.30 Uhr,**
in der Gaststube beim Wirt in Bruckhof

Nach der Begrüßung lädt uns der Europameister der Vogelstimmenimitatoren Helmut Wolferstetter aus Palling zu einem akustischen Waldspaziergang ein. Der humorige Stimmenimitator versteht es gekonnt die Rufe verschiedenster Vogelarten in den Raum zu zaubern. Untermalt wird sein Vortrag mit Bildern der jeweiligen Tiere, aber auch das Wissenswerte wird nicht zu kurz kommen.

Anschließend werden Bilder vom Blumenschmuck und den diesjährigen Ausflügen gezeigt. Auf einen unterhaltsamen Abend und zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

Die aktuell gültige Mitgliedskarte gilt von 2017 bis 2021 und kann bei der Versammlung abgeholt werden!

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com

- ✓ Kostenloses Erstgespräch
- ✓ Transparentes Honorar
- ✓ Termine auch bei Ihnen vor Ort



Wir bieten Ihnen einen Full-Service für Mailings. Gestalten → Drucken → Versenden



Tel.: 08094 90503-0
info@diedruckerei.net
www.diedruckerei.net

Flexibel | Schnell | Professionell

Mailingservice

Dazu gehören: Datenpflege, Druck, Weiterverarbeitung, Portooptimierung bis hin zur Postauslieferung!

Ob Dialogpost, Post aktuell, Postwurf spezial, Pressesendungen oder ein alternativer Versandweg, wir kümmern uns um die optimale Versendung. **Alles aus einer Hand!**

„Vorsicht: Schulkinder!“

Eine Initiative der Jungen Union Aßling/Emmering/Frauenneuharting: Nach den großen Sommerferien beginnt für viele Kinder wieder der „Ernst des Lebens“. Die sichere Teilnahme am Straßenverkehr hat bei der Bewältigung des Schulwegs höchste Priorität. Gerade die Erstklässler müssen hier noch viel Erfahrung sammeln und sind auf die Rücksichtnahme der anderen Verkehrsteilnehmer angewiesen.



Wir haben aus diesem Grund Plakate mit der Aufschrift „Vorsicht: Schulkinder!“ rund um die drei Grundschulen in Aßling, Emmering und Frauenneuharting und an den zahlreichen Bushaltestellen im Umkreis aufgestellt. Durch die auffälligen Plakate sollen die Autofahrer sensibilisiert werden. Wir appellieren damit an eine rücksichtsvolle und aufmerksame Fahrweise. Mit dieser Plakataktion wollen wir

einen Beitrag zu einer höheren Verkehrssicherheit leisten!

Wir wünschen den Erstklässlern, aber auch allen anderen SchülerInnen, weiterhin ein schönes und lehrreiches Schuljahr und bitten alle Verkehrsteilnehmer um besondere Vorsicht, nicht nur in den ersten Wochen nach den Sommerferien!

Ihre Junge Union Aßling/Emmering/Frauenneuharting



Weg von der Konsole!





Auf zum TSV Emmering!

Schnupper-Training

für fußballinteressierte Kinder – JG 2011 & jünger

Hast Du Lust auf Bewegung und Spielen in einer Mannschaft? Dann schau doch bei uns vorbei! Der TSV Emmering lädt alle Buben und Mädchen der Jahrgänge 2011 und jünger zum Schnuppertraining ein. Kommt einfach vorbei und lernt den Spaß beim Fußball kennen. Es ist keine besondere Trainingskleidung erforderlich; normale Turnschuhe reichen aus. Und Trinken nicht vergessen.

Wir trainieren montags von 17.15 – 18.45 Uhr am Sportplatz in Emmering (Sept./Okt.) und dienstags von 17.30 – 18.30 Uhr in der Turnhalle in Frauenneuharting (November - Februar).

Wir freuen uns auf Dich!

Birga & Evi

Kontakt: birga.belte@tsv-emmering.de oder 0176 - 31671131

„Reservistenball 2018“

Der KSV Emmering und der Wirt vom Bruckhof laden herzlich ein zum Reservistenball am **Dienstag, 2. Oktober**, ab 20 Uhr in den Saal des Landgasthofs Bruckhof. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Band „De Richtig'n“. Alle Reservisten, Nicht-Reservisten, Damen und Herren sind herzlich willkommen!



Spiele Herren I und II



- So 30.09.** 15:00 Uhr FC Grünthal I – TSV Emmering I
16:00 Uhr FC Iliria Rosenheim I – TSV Emmering
- Mi 03.10.** 13:00 Uhr TSV Emmering II – DJK /SV Heufeld I
15:00 Uhr TSV Emmering I – TSV Oberbergkirchen I
- Sa 06.10.** 15:00 Uhr SV DJK Kolbermoor I – TSV Emmering I
19:00 Uhr TUS Bad Aibling II – TSV Emmering II
- Do 11.10.** 19:30 Uhr TSV Emmering II – SV Bruckmühl II
- Fr 12.10.** 19:30 Uhr TSV Emmering I – TUS Bad Aibling I
- So 21.10.** 15:00 Uhr TSV Emmering I – SV Bruckmühl I
- Sa 27.10.** 15:00 Uhr SV Westerdorf II – TSV Emmering II
- So 28.10.** 12:45 Uhr SG Aßling/Osternmünchen/Emmering C1
Jugend – SG Frasdorf/Bernau/Aschau
(Vorspiel in Ostermünchen)
14:30 Uhr SV Ostermünchen I – TSV Emmering I
- Fr 02.11.** 19:00 Uhr TSV Emmering I – ASV Großholzhausen I
- So 04.11.** 12:00 Uhr TV Feldkirchen II – TSV Emmering II



Die neue

FENSTERGENERATION

ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles
der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster**
direkt vom Hersteller.

HW **hans wieser**
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

PROMEDICA **PLUS**

Rund-um-Betreuung und Pflege zuhause



Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Ulrich Gelfert

PROMEDICA PLUS
Wasserburger Land
Geisfeld 1
85567 Frauenneuharting
Tel. 08092-860 22 99
wasserburger-land@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/wasserburger-land

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Vazaninstr. 16 · 85567 Grafing
www.heilpraktiker-geiger.de

+49 80 92/2 32 14 85
kontakt@heilpraktiker-geiger.de



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



**Unsere Ware.
Dein Haus.**

Für Bauherren und Heimwerker: Bei uns gibt es
Baustoffe, die Ihr Zuhause noch lebenswerter
machen. In **überzeugender Qualität**.
Mit **fachkundiger Beratung**. Ganz nah.
Bei Ihrer Raiffeisen Ebersberg.



Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0

www.raiffeisen-ebersberg.de

Qualität und
Kompetenz –
Unsere Stärke!

«Von der Gartensäule bis zur Wohnanlage»

· kompetent · ehrlich · persönlich



MH

Martin Heilmann GmbH
BAUUNTERNEHMUNG

Buchenweg 8 · 83553 Frauenneuharting
Tel. 08092-31997 · Fax 08092-6535
info@bau-hellmann.de · www.bau-hellmann.de



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
 Tel.: **08092/18 98** Kanzlei Frauenneuharting
 Tel.: **08092/81 94-33** Büro VG Aßling
 Mobil: **0151/61 900 470**
 E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
 Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
 Tel.: **08092-18 98** - Fax: **08092-851 79 38**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage; **Frauenneuharting**, Leitenweg; **Wertstoffhof Haus**, Familie Rauth;
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr, sonntags und feiertags:
kein Einwurf. Bitte halten Sie die Standplätze sauber!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 19.07.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau eines Bürogebäudes mit Sozialräumen auf Fl.Nr. 1295 Gemarkung Frauenneuharting in Gersdorf, Steinkirchner Straße
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Baugenehmigung zum Ersatzbau für bestehendes Wohnhaus mit Garage auf Fl.Nr. 1913/2 Gemarkung Frauenneuharting in Haus
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Ersatzbau in der beantragten Form zu, sofern die baurechtlichen Voraussetzungen dafür gegeben sind.

Antrag auf Baugenehmigung zum Umbau von zwei bestehenden Wohneinheiten in eine Wohnung und Nutzungsänderung der Tenne in eine Wohneinheit auf Fl.Nr. 2551 und 2551/1 Gemarkung Frauenneuharting in Graben
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu

Antrag auf Baugenehmigung zur energetischen Sanierung der Doppelhaushälfte sowie Aufstockung und Ausbau des Dachgeschosses mit drei Satteldachgauben auf Fl.Nr. 738/16 Gemarkung Frauenneuharting in Jakobneuharting, Tegernauer Straße
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu

Gemeindliche Abwasserentsorgung
Kauf von drei neuen Tauchwasserpumpen für die Pumpwerke Frauenneuharting Ost und Tegernau Ost sowie als Ersatzpumpe bei Ausfällen

Die Pumpwerke Tegernau Ost und Frauenneuharting Ost sind seit ca. 20 Jahren in Betrieb und zählen mit einer Auslastung von

bis zu 20 m³/Tag zu den am stärksten belasteten Pumpwerken der Abwasserentsorgung Frauenneuharting. Es ist deshalb notwendig, die betreffenden Tauchmotorpumpen, jeweils zwei pro Pumpwerk, aus Sicherheitsgründen zu erneuern. Eine Faustregel besagt, dass Abwasser-Tauchpumpen nach ca. 15 Jahren erneuert werden sollten, damit eine gesicherte Abwasserentsorgung garantiert ist. Da bereits eine Pumpe je Pumpwerk ausgetauscht wurde, will die Gemeinde 2018 die Sanierung der Druckanlage beenden und zwei weitere Tauchmotorpumpen kaufen. Eine Ersatzpumpe sollte ebenfalls beschafft werden, damit bei einem unvorhersehbaren Ausfall, z.B. unwetter- oder fertigungsbedingt, eine gesicherte Abwasserentsorgung gewährleistet ist. Auch kann diese Pumpenart für das Pumpwerk Eichbichl genutzt werden, in dem noch immer der erste Pumpensatz in Betrieb ist. Es wurden deshalb drei Angebote für die drei angedachten Tauchmotorpumpen (identische Pumpen vom gleichen Hersteller) eingeholt.

Firma	Angebot (brutto)
A	14.220,50 €
B	14.340,76 € (inklusive 2 % Skonto)
C	15.255,88 €

Im Frühjahr 2018 wurden bereits die Pumpensätze in den Pumpwerken Tegernau West und Frauenneuharting Nord erneuert. Hierbei wurden die vier Tauchmotorpumpen „nur“ generalüberholt. Die Generalüberholung kostete pro Pumpe ca. 1.700 € brutto und war möglich, weil diese Pumpen eine wesentliche geringere Laufleistung aufwiesen (Pumpleistung 2 m³/Tag) und keine so starke Abnutzung wie bei den zur Erneuerung anstehenden Pumpen zeigten.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe für die Lieferung von drei Tauchmotorpumpen für die Pumpwerke Frauenneuharting Ost und Tegernau Ost sowie einer Ersatzpumpe an die Firma A zu einer Angebotssumme von brutto 14.220,50 €. Der Betrag ist im Haushalt eingestellt.

Gemeindliche Finanzwirtschaft; Beauftragung Rechnungsprüfungsausschuss; Prüfung der Jahre 2010 – 2014

Die Jahresabschlüsse und Bilanzen für die Rechnungsjahre 2010 – 2014 liegen jetzt vor. Mit der notwendigen Prüfung kann der Rechnungsprüfungsausschuss, ggf. mit Sonderprüfungsaufträgen, vom Gemeinderat beauftragt werden. Die abschließende Prüfung durch den Bayer. Kommunalen Prüfungsverband erfolgt für die Jahre 2010 – 2015. Die örtliche Prüfung, insbesondere der Bilanzen, soll demnächst erfolgen. Die Einladungen zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2010 – 2014 ergehen nach Terminabstimmung mit den Rechnungsprüfungsausschuss durch die Verwaltung an die betreffenden Ausschussmitglieder. In den Einladungen wird darauf hingewiesen, dass bei Verhinderung der entsprechende Vertreter benachrichtigt werden soll.

Beschluss:

Der Prüfungsauftrag wird erteilt. Sonderprüfungsaufträge werden nicht erteilt.

Breitbandausbau in der Gemeinde Frauenneuharting; Erstellung eines Masterplans durch das Ingenieurbüro Ledermann

Die Gemeinde Frauenneuharting hat einen Antrag auf Gewährung einer Zuwendung nach der Richtlinie zur Förderung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland (Bundesförderprogramm Breitband) gestellt und erhielt am 26.06.2017 den Zuwendungsbescheid. Der Förderbetrag beträgt 50.000 €. ▶

Orlowski GmbH



Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orldowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orldowski-gmbh.de

ART OF SOUL & BEAUTY

Schönheit • Energiearbeit • Coaching

Schönheit beginnt in dem Moment,
in dem du beschließt du selbst zu sein.
(Coco Chanel)

Deshalb ist es unerlässlich, das Herz und
das Hirn zusammenzubringen, um Blockaden
zu lösen, die Probleme in den verschiedensten
Lebensbereichen verursachen.

Dazu neu im Programm:
„astrologische Symbolaufstellungen“

Ich freue mich auf Sie!



Telefon 0172-520 44 33

Steinkirchnerstraße 7, 83565 Gersdorf

Ingrid Forster

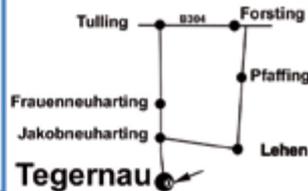
*Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:*



Schärf.- u. Reparaturdienst

Peter Eisgruber

Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 08092 - 4880
Fax 08092 - 300 8734



Steinbach

Polsterei | Raumausstattung | Accessoires

- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.



Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

Fit ab 55

Jeden ersten
Samstag im Monat:

Geselliges Wandern

in der schönen Frauenneuhartinger Umgebung
(ca 1-2 Stunden)

Nächster Termin: 6. Oktober 2018

Treffpunkt: 14 Uhr am Dorfbrunnen



Dazu lädt herzlich ein: Bärbel Aschauer-Lammel
Seniorenbeauftragte der Gemeinde Frauenneuharting
Telefon (08092) 4554

Malerbetrieb Konrad Greithanner

Außen- und Innenanstriche
Fenster • Türen • Balkone

Leitenweg 2
83553 Frauenneuharting
Tel.: 08092-1448



► Die Planungsleistungen, die im Rahmen des Bundesförderprogramms abgerechnet werden können, umfassen die folgenden Leistungen:

- Aufnahme der IST-Situation zur nutzbaren Infrastruktur
- Auffinden zentraler Übergabepunkte für Backhaul-Verbindungen / Überprüfung der laufenden Maßnahmen nach deren Fertigstellung
- Kartografische und tabellarische Darstellung mit Bezeichnung und Adresse
- Versorgungsgrad, d.h. IST-Versorgung, Identifikation der möglichen Ausbaugebiete, ggf. über Messungen
- Planung und Projektierung zum Ausbau, Vorschlag der Gebiete und Kostenschätzungen
- Durchführung des Bayerischen Förderprogramms
- Mobilfunkversorgungsmessungen (optional)
- Glasfasererschließung von Schulen
- FTTH Masterplan

Dazu fallen laut einem Angebot des Ingenieurbüros für die Gemeinde Frauenneuharting Kosten von 19.500 € inkl. FTTH Masterplan an, die zu 100 % gefördert werden. Nach ausführlicher Beratung fasste der Gemeinde den **Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Erstellung eines Masterplans durch das Ingenieurbüro, das die Gemeinde schon in den Phasen 1 und 2 des Breitbandausbaus beraten und unterstützt hat, zu.

Informationen

Breitbandkommunikation: Stand Phase 2

Die Prüfung durch das Breitbandzentrum ist abgeschlossen. Der Förderbescheid wird am 24.07.2018 in München durch den Finanzminister übergeben. Anfang September kann die Unterzeichnung des Vertrags mit plus erfolgen.

Gewässer in der Gemeinde Frauenneuharting; Almer Bach

Am Almer Bach ist zwischen dem Pumpwerk Jakobneuharting und dem Sägewerk ein Biber aktiv. Bei einem Ortstermin mit der unteren Naturschutzbehörde wurde vereinbart, dass der Biber durch zwei je 10 m lange KG-Rohre an den Dämmen vertrieben werden soll. Dabei wird durch die UNB auch angeregt, Pflanzen im Bach und am Ufer zu entfernen. Ein Ortstermin mit dem Wasserwirtschaftsamt ergab, dass der Almer Bach bis südlich Fl.Nr. 617/3 vertieft werden kann und auf keinen Fall durch Stau-Bretter aufgestaut werden darf.

Tod der ehemaligen Volksschullehrerin Erika Schnell

Frau Schnell verstarb am 22. August 2018 und wurde in aller Stille bestattet. Sie war eine der ersten LehrerInnen in dem 1969 gebildeten Schulverband Frauenneuharting/Oberndorf und arbeitete in der Grund- und Teilhauptschule bis 1989. Danach wurde sie pensioniert, lebte aber weiterhin im Lehrerwohnhaus in Frauenneuharting. Sie war bis ins hohe Alter mobil und nahm am Gemeindeleben teil. Vor vier Jahren feierte sie ihren 90. Geburtstag im Pfarrheim.

Wir wollen uns am **Samstag, 27. Oktober, um 10 Uhr** mit einem **Gottesdienst** von Erika Schnell verabschieden und ihr für alles danken, was sie für die SchülerInnen, die Schule und die Gemeinde getan hat.

Eduard Koch, 1. Bürgermeister Frauenneuharting



... und alles wird noch schöner!

„Boah, des is ja schee, des neie Klo. De Farb beim Bes'n – wia hoaßt de glei nomoi? De g'foit ma!“

Nachdem die Sternen- und Sonnenkinder in den letzten zwei Wochen vor den Sommerferien miterlebten, wie ihre alten Toiletten und Waschbecken abtransportiert, die Bodenfliesen herausgeschlagen und somit „ihre Bäder“ unbenutzbar wurden, war es vor Spannung kaum auszuhalten, wie alles nach der Renovierung aussehen würde.



Diese beiden freuen sich über die Veränderungen, die während der Ferien im Garten und in „ihrem“ Haus stattgefunden haben.

Jetzt ist alles fertig! Inklusiv zwei in der Höhe unterschiedlich angebrachter Handwaschbecken. Und ja, sie gefallen den Kindern! Und uns Großen auch.

Dies war aber nur eine der vielen Neuerungen, die während der drei Wochen Ferien im und ums Haus stattfanden. Unser Träger, Bürgermeister Dr. Koch, und der Gemeinderat haben uns nicht nur zwei neue Kinderbäder im Altbau, sondern auch Verbesserungen im Garten genehmigt. So wurde das Pflaster zum Sausen mit den Fahrzeugen vergrößert und an der Rutschbahn ein Fallschutz angebracht. Die steile Wiese neben der Rutschbahn wurde abgeflacht, so dass nun alle leichteren Zugang haben, was schon fleißig beim rauf- und runterlaufen genutzt wird. Die Holzfenster und -türen im Altbau sind abgeschliffen und neu lasiert worden. In der Küche, in der täglich für 40 bis 50 Essens-kinder gekocht wird, wurde die Spülmaschine benutzerfreundlich versetzt und die Metallgeländer im Haus haben formschöne „Zwischen“-Stäbe erhalten.

So vieles ist in so kurzer Zeit geschehen! Koordiniert – damit alle Firmen passgenau arbeiten konnten – hat alles unser Hausmeister, der Renner Schorsch.

Ihm, unserem Chef Edi und dem Gemeinderat wollen wir ein großes und herzliches Dankeschön aussprechen! Schön ist alles geworden und vor allem: kindgerecht und alltagsfreundlich!

125-jähriges Bestehen

Der Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting lädt herzlich ein zum 125-jährigen Vereinsjubiläum am **7. Oktober**.

(Das Programm sehen Sie auf Seite 1.) Aus gegebenem Anlass erscheint eine Festschrift, die man günstig erwerben kann. Verbunden wird das Fest mit einer Obstausstellung. Wir haben zwei Pomologen zur Obstbestimmung eingeladen. Wer sein Obst bestimmen lassen möchte, sollte darauf achten, dass es von der Süd- und der Nordseite des Baumes geerntet wird. Es sollten nicht mehr als drei bis vier Früchte von einer Sorte sein.

Auf gutes Gelingen und rege Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

Heimatverein Frauenneuharting e.V.

Einladung zum Tagesausflug

mit dem Reisberger-Oldtimer-Bus nach Freising
am Samstag, 20. Oktober



Abfahrt: 8 Uhr an der Schule in Frauenneuharting

Programm: Altstadt Rundgang mit Dom • Mittagspause (Hofbrauhaus-Keller, Kirta-Markt) • Führung „Auf den Spuren alter Freisinger Braustätten“ • Brotzeit-/Kaffeepause in Haag an der Amper • **Rückkehr: ca. 18 Uhr** • Preis: 25 Euro (Fahrt und Führungen)

Anmeldung: bei Firma Reisberger, Tel. 08092-1279

Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl!

Zur Teilnahme sind Jung und Alt, Neu- und Altbürger herzlich eingeladen!

Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender

Reisberger



www.omnibus-reisberger.de

Mehrtagesfahrten

18.10.-21.10.	4 Tage Herbstzauber Südtirol Mölten Hafling bei Meran	295 €*
18.10.-21.10.	4 Tage Toskana - Genuss u. Kultur unt. der Sonne Italiens	395 €*
24.10.-26.10.	3 Tage Abschlussfahrt ins Blaue mit Musik (Zusatstermin)	235 €*
14.11.-18.11.	5 Tage Abano Terme im ****-Hotel Ariston Molino	390 €*
14.11.-18.11.	5 Tage Abano Terme im ***-Hotel Columbia	365 €*

Advent

02.12.-03.12.	2 Tage Advent in Schladming und Kripperdorf Pürg	155 €*
02.12.-05.12.	3 Tage Flusskreuzfahrt mit der MS Amadeus Rhapsody Würzburg - Miltenberg - Mainz	ab 325 €*
07.12.-09.12.	3 Tage Weihnachtszauber in Bad Hindelang	245 €*
11.12.-13.12.	3 Tage Weihnachtlicher Spessart	230 €*
14.12.-16.12.	3 Tage Bergweihnacht Maria Alm	249 €*

Silvester 2018/2019

29.12.-01.01.	4 Tage Wien/Wachau/Waldviertel - ohne EZ-Zuschlag	399 €*
31.12.-01.01.	Ins neue Jahr gleiten auf der Altmühlperle MS Renate	225 €*

Ausführliche Beschreibung im Reiseprogramm. * Reisepreis im DZ pro Person

Tagesfahrten

Mi 17.10.	Wenatex - inkl. Schifffahrt mit Kaffee u. Kuchen auf dem Mondsee	6 €
Mi 7.11.	Tegernsee Bräustüberl	12 €
Mi 14.11.	Brixlegg - Walkerei und Herrenhaus	12 €
Mi 21.11.	Cafe Winklstüberl	11 €

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 0 80 92 / 12 79 • Fax: 0 80 92 / 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

Jiu Jitsu • Selbstverteidigung Roninkan e.V.

Unsere Trainingszeiten:

Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre: mittwochs 18 bis 19:30 Uhr,
Samstag: 9:30 bis 11 Uhr (1 mal im Monat)

Jugendliche und Erwachsene: mittwochs 19:30 bis 21 Uhr,
freitags 18 bis 19:30 Uhr, samstags von 8:15 bis 9:30 Uhr (freies
Training nach Absprache)

Ort: Gemeindeturnhalle in Frauenneuharting

Bitte vormerken: Jahreshauptversammlung am 12.11.2018
(siehe auch unter: www.roninkan.de)

▶ 3 x kostenloses
Probetraining!

Weitere Informa-
tionen bei:
Christoph Weixler,
1. Vorsitzender, Tel.:
0170/7619239, und
bei Hans Viehhauser,
sportlicher Leiter,
Tel.: **0170/4134725**,
und natürlich auf der
Homepage:
www.roninkan.de



Lebensqualität durch Nähe

Einkaufen am Ort mit persönlicher
Beratung, die Ihnen kein Internet
bieten kann.



Kirchplatz 5
83553 Frauenneuharting • (08092) 8555-0 • www.wieserelektro.de

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenendgottesdienste

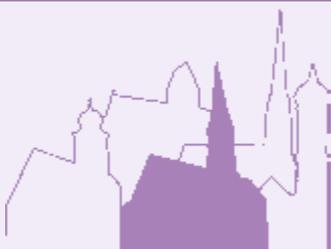
in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
	So 07.10.	10.15 Uhr
	So 14.10.	10.15 Uhr
	So 21.10.	10.15 Uhr
in Dorfen	So 28.10.	10.15 Uhr
	So 07.10.	09.00 Uhr
	So 14.10.	09.00 Uhr
	Sa 20.10.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	So 28.10.	09.00 Uhr
	Sa 06.10.	19.30 Uhr
	Sa 13.10.	19.30 Uhr
	So 21.10.	09.00 Uhr
	Sa 27.10.	19.30 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
	Fr 26.10.	19.30 Uhr
	Fr 12.10.	19.30 Uhr
in Emmering	Di 02.10.	19.30 Uhr
	Di 16.10.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di 09.10.	19.30 Uhr
	Di 23.10.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Do 11.10.	19.30 Uhr
	Do 25.10.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 04.10.	19.30 Uhr
	Do 18.10.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Mi 24.10.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi 10.10.	19.30 Uhr

Seniorenachmittage

in Aßling und Frauenneuharting jeweils am Dienstag, 2. Oktober, um 14 Uhr im Pfarrheim



Kindergottesdienste

In Emmering am Sa 20. Okt. um 16.00 Uhr
in Steinkirchen am So 14. Okt. um 10.15 Uhr
In Lorenzenberg am So 21. Okt. um 10.15 Uhr
in Aßling am Sa 27. Okt. um 16.00 Uhr
in Frauenneuharting am So 04. Nov. um 10.15 Uhr im Pfarrheim

Dämmerschoppen

am „Baum der Ökumene“ im Pfarrgarten Aßling am Mittwoch, 3. Oktober, um 17 Uhr



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8

Mesner: Dieter Hartdegen, Tel: 84213

Gottesdienste im Oktober

07.10. 10:00 Uhr: **Familiengottesdienst und Jubiläum 60 Jahre Aßling** (Erntedank) (Empfang nach dem GD)
21.10. 09:00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Kajnth) und Kirchenvorstandswahl
31.10. 19:30 Uhr: Gottesdienst zum Reformationsfest (Reformation) Auferstehungskirche Grafing

Senioren-gymnastik montags 10 Uhr: Kreuzfeldweg 8

Kirchenkaffee in Aßling: Zeit für einen Plausch nach dem Gottesdienst bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum

Volksmusik zum Erntedank am Sonntag, 07. Oktober, um 19 Uhr in der Auferstehungskirche Grafing

Kirchenvorstandswahl

Sonntag, 21. Oktober, in Aßling von 10 Uhr bis 11 Uhr, in Glonn und Grafing von 9:30 Uhr- 12 Uhr.
Ab 18 Uhr Wahlparty im evangelischen Gemeindehaus Grafing.

Ostermünchner Apfelmarkt

Der Obst- und Gartenbauverein Ostermünchen veranstaltet am Samstag, 13. Oktober, von 10 bis 16 Uhr in der Fritz-Schäffer-Grund- und Mittelschule seinen 21. Apfelmarkt.

Angeboten werden Obst und verschiedene Obsterzeugnisse aus heimischen Gärten, frisches Biogemüse, dazu Eingelegtes und Eingemachtes, Eier, Nudeln, Honig und Käse aus eigener Herstellung, Obstessige, Liköre und Edelobstbrände, Kräuteröle



und -essig, Reisigbesen, Keramik, Kunstgewerbliches und anderes mehr. Für eine gute Bewirtung ist gesorgt. Besonders empfehlen wir unser reichhaltiges Kuchenangebot und die frischen Apfelkücherl mit einer Tasse Kaffee.

Markt der schönen Dinge

Auch dieses Jahr findet am ersten November-Wochenende in der Grund- und Mittelschule in Ostermünchen der Markt der schönen Dinge statt. Getöpferes, Genähtes, Schmuck, Bilder, eingelegte Köstlichkeiten und vieles mehr werden von ca. 25 AusstellerInnen aus den umliegenden Gemeinden angeboten.

1. Bürgermeister Georg Weigl wird den Markt am Samstagabend, **3. November**, um 19 Uhr eröffnen. Bei einem Glas Sekt und musikalischer Unterhaltung können die Besucher an diesem Abend bis 20.30 Uhr durch den Markt schlendern und natürlich auch schon einkaufen.

Am Sonntag, 4. November, ist Marktbetrieb von 9 bis 17 Uhr. Auch das leibliche Wohl kommt an diesem Wochenende nicht zu kurz. Am Sonntag gibt es ab 10 Uhr Kaffee und selbstgebackene Kuchen, Grillspezialitäten werden von 11 bis 13 Uhr angeboten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen schon jetzt einen schönen Einkauf.

St.-Georg-Apotheke
 Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
 Kirchplatz 12 · 85617 ABLING
 Telefon 08092/9193 · Telefax 08092/32305
 email: gh-apo.posch@t-online.de





Download für iPhone/iPad | Download für Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
 Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
 Fon: 08092-6169
 www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!

Kieferorthopädische Praxis
 Dr. med. dent. **Monika Schüller**





BESTATTUNGSHILFE RIEDL
 Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15
0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen	0 89 / 62 17 16 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de




Orthopädische Einlagen
Prothesen Orthesen
Alltagshilfen

Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik

Kompressionsstrümpfe
Mobilität

Sanitätshaus Köck & Dengl
 Am Eckfeld 6c
 83543 Rott am Inn

Öffnungszeiten:
 Mo - Do 8 - 17 Uhr
 Fr 8 - 12 Uhr

Tel 08039/9014070
 Fax 08039/90140720
 rott@orthotreff.com



Innovation that excites

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN? DAS GUTE LIEGT SO NAH.



NISSAN QASHQAI N-CONNECTA
 1,2 DIG-T Benzin, 85 kW (115 PS), TZ: EZ 06/18, 3.000 km, Vivid Blue M.
 Klimaautomatik, beh. Frontscheibe, Sitzheizung, Navi, Panoramaglasdach, Around View Monitor, uvm.

Listenpreis: 29.940 €
 Treuebonus: - 6.050 €
23.890 €

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO₂-Emissionen: kombiniert 129 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm), Effizienzklasse C.
 Abb. zeigt Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Stand: 04.07.2018; Gültig bis Widerruf.



„Ein Crossover, mit einem hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnis.“
 Lisa Fredlmeier (Disposition)

Autohaus MKM Huber GmbH · Eiselfinger Straße 4
 83512 Wasserburg · Tel.: 08071/91 97 0 · WhatsApp: 0157/77736233
 info@zum-huber.de · www.zum-huber.de

Huber
 „Das ist mein...“ Autohaus

50 JAHRE
 AUTOHAUS HUBER

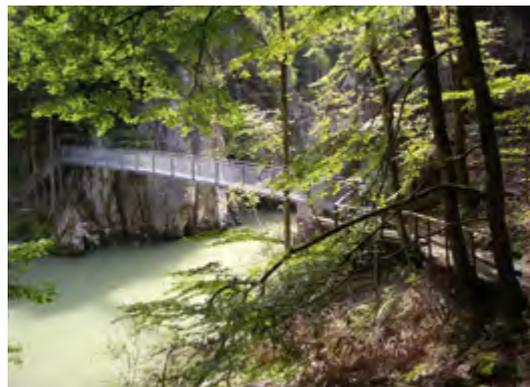
Wandergruppe Äblinger Senioren

Oktober-Wanderung: Klobenstein-Schmugglerweg

mittelleichte Wanderung • Kondition und Trittsicherheit erforderlich



Wir fahren nach Schleching-Ettenhausen, und gehen anfangs in gemütlicher Wanderung zum Rudersburger See, umrunden ihn und kommen wieder auf den Weg zum Klobenstein. Nach etwa ¾ Stunden treffen wir auf den Schmugglerweg, anfangs gemütlich, doch dann wird daraus ein Steig, der mit Vorsicht begangen werden muss. Nach einer ½ Stunde erreichen wir den höchsten Punkt und gehen in Serpentinaugen zur Hängebrücke runter. Über die Brücke, die leicht schaukelt, gehen wir noch 5 Minuten bis zur Gaststätte Klobenstein. Dort wartet sehr gutes Essen auf uns. Nach der Stärkung gehen wir den gleichen Weg zurück (ohne See). In ein Café kehren wir auch noch ein.



Wann: Donnerstag, 11. Oktober
Geh-Zeit: ca. 4 Stunden + Einkehr
Abfahrt: 8:30 Uhr an der Linde
Unkostenbeitrag: 7 €

Sie wollen mitgehen?

Dann melden Sie sich an:
Anmeldeschluss ist der 9. Oktober
Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822
 E-Mail: peterpreis@gmx.de



Achtung!
 Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

>>> **Wir treffen uns montags um 15 Uhr zum Boulespiel am neuen Spielplatz am Mitterweg.** <<<

Arbeitskreis Kultur	12.10.	19.30 Uhr	Stammtisch im Girasole	Gisela Schindler	08092-7434	Die Treffen der Arbeitskreise sind öffentlich und jeder ist herzlich dazu eingeladen.
Arbeitskreis Energie	01.10. und 29.10.		Mehrzweckraum	Wolfgang Kiesel	08092-3966	
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft				Conni Lang	08092-854727	
Arbeitskreis Senioren	10.10.	18.00 Uhr	Ratszimmer	Gerd Wich	08092-4696	

AutoMobile Daxenbichler
 Voll-Service-Partner
 Persönlich. Schnell. Zuverlässig.

Stetten 2A • 83104 Tuntenhausen/Ostermünchen
 Telefon: 08067-1252 • E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de
 www.automobile-daxenbichler.de

- ▶ **Seat Ateca Jahreswagen** ab 21.490,- €
- ▶ **Winterreifen: Wechseln ab 19 €, Räder einlagern nur 19 €, neue Winterreifen ab 42,- €**
- ▶ **Unfallinstandsetzung** in eigener Lackiererei
- ▶ **HU*/AU täglich** (*nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüferingenieuren)
- ▶ **Autoglas kostenlos**** (** Bei Teilkaskoversicherung bei fast allen Versicherungen)
- ▶ **NEU → SB Waschanlage mit Spezialschaum !!**

AutoMobile Daxenbichler Lackierung & Karosserie AutoMobile Daxenbichler Verkauf von Neu- & Gebrauchtfahrzeugen AutoMobile Daxenbichler Autoglas & Autoglasreparatur AutoMobile Daxenbichler Reparatur & Service aller Marken



FUNDORT

Haus in Aßling von älterem Ehepaar **gesucht**.
Tel. 0174 - 71255 10

Suche regelmäßig Heu/Grummet zu kaufen, ca. alle 3 Monate 2 Quaderballen (je 200-350 kg) oder in Kleinballen. Hole selber ab. Tel 0151 - 11 96 54 83

Übersetzerin gibt qualifizierten **Nachhilfeunterricht** in Englisch, Französisch und Latein Tel. 08092-6498

Gemischtes Kaminholz, ofenfertig, 3 Jahre getrocknet, ca. 2000 m Nähe Bahnhof Aßling, zum Abholpreis 55 €/Ster, von privat Tel. 0173 6828202

Hundefreund/-in gesucht. Für meine einjährige kleine Mischlingshündin brauche ich 1-2 in der Woche Betreuung für jeweils 5 Stunden. Bezahlung: VB;
Tel: 01575 4060383

anzeigen@vg-nachrichten.de

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent,
Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 08092 - 8194-0,
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 08092 - 333 58

Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen
E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de

Auflage: 3.100 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier
Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK,
Albachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094 - 90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Oktober-Termine

Di	2	Schafkopfnrennen LF-8-Freunde Aßling 19:30 Uhr kfd Frauenneuharting Seniorenachmittag 14 Uhr
Mi	3	Ökumenischer Dämmerstopp 17 Uhr kath. Pfarrheim Aßling
Fr	5	Anfangsschießen Diana Lorenzenberg
Sa	6	TSV Aßling + TSV Emmering Altpapiersammlung Jahreshauptversammlung GTEV Aßling Frauenneuharting Geselliges Wandern Fit ab 55
So	7	125-jähriges Jubiläum Gartenbauverein Frauenneuharting GTEV Emmering Vereinsjahrtag Erntedankfest Pfarrei Frauenneuharting KLJB Frauenneuharting Aktion Minibrot
Di	9	Monatsversammlung FFW Frauenneuharting
Mi	10	FFW Aßling Monatsversammlung Monatstreffen AK Senioren Aßling
Do	11	Aßlinger Senioren wandern Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr
Fr	12	Gartenbauverein Emmering Herbstversammlung Problemabfallsammlung in Aßling
Do	18	Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr Orts geschichtlicher Stammtisch im Landgasthof Bruckhof
Fr	19	DARC e.V Stammtisch „OV-Abend C29“ VdK Emmering/Frauenneuharting gemütliches Beisammensein KLJB Dorfen Weinfest Obereichhofen
Sa	20	Vereinsausflug FFW Emmering Heimatverein Frauenneuharting Tagesausflug nach Freising Basar im Kinderhaus Regenbogen Rott am Inn ab 9 Uhr
So	21	Eichhofner Dorfmusik Musikantentreffen
Mo	22	Gartenabfallsammlung im VG-Bereich Kesselfleischessen Eichhofner Dorfmusik FFW Pörsdorf Kesselfleischessen
Di	23	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr
Mi	24	kfd Dorfen Jahreshauptversammlung
Fr	26	Herbstversammlung Gartenbauverein Aßling
Sa	27	KSV Frauenneuharting Vereinsausflug Gedenkgottesdienst Erka Schnell
So	28	KSV Frauenneuharting Vereinsausflug

Annahmeschluss für die November-Ausgabe:

→ **Freitag, 12. Oktober 2018** ←

Norwegen-Reise (Angelurlaub)

Wir suchen noch einen interessierten Angler, der Lust hat mit drei weiteren Fischern einen Angelurlaub zu machen.
Wir sind keine „Frischlinge“ und haben die Organisation im Griff.

Abfahrt ist am 25. Juni 2019, Ankunft zu Hause am 08. Juli 2019.

Die Reise geht über Kiel, von da mit der Fähre nach Oslo und dann nach Afjord/Revsnes und auch wieder so zurück. Gemietet ist ein Haus mit Boot, Filetierhaus, Gefriertruhe und Küche. Der Preis beläuft sich auf ca. 1600 bis 1700 €, dabei sind Lebensmittel und Getränke inbegriffen.

Wir sind alle bereits in einem gesetzteren Alter zwischen 50 und 65 Jahren und suchen einen Mitreisenden, der zu uns passt. Wir sind Nichtraucher und das ist auch wirklich die einzige Voraussetzung, die gewünscht ist. Kennenlernmöglichkeit dürfte kein Problem sein.

Bei Interesse bitte melden bei Martin (schimi_0@yahoo.de) oder bei Konrad (konrad.frank.60@gmx.de)



REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

WIEDER-
ERÖFFNUNG
11.10.2018
AB 7 UHR

Es erwarten Sie marktfrische
Lebensmittel, regionale Produkte
und tolle Angebote.

Seien Sie gespannt! Herr Gruber
und sein erfahrenes Team freuen
sich auf Ihren Besuch.



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.



Maxlrainer Maxl Hell
(1 l = 1.45)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

14.49



Schweiger
Bayrisch Hell 1516
(1 l = 1.50)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

14.99



Flötzingler Bräu
Hefeweißbier 1543
(1 l = 1.55)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

15.49

www.rewe-gruber.de